CALVINIST CONTACT

DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY

"Be ye therefore perfect, even as your Father, which is in heaven is perfect." Matt. 5:48.

NOV. 24th, 1961 - No. 522 - 10 PAGES • P.O. BOX 312, STATION B., HAMILTON, ONT.

17th year of publication
Authorized as Second Class Mail, Post Office Department Ottawa, Ontario, and for payment of postage in cash.

Een Sociaal Congres?

door Rev. Jac. Geuzebroek

Het was op Woensdag 8 November 1961, dat het gebeurde. We waren als predikanten van de Chr. Ref. Church in classis Toronto en Hamilton uitgenodigd voor een andere ministers-conference. Als gastheer en gastvrouw fungeerden Ds. en Mevr. Hollander van Orangeville. Als plaats van samenkomst hadden ze voor ons uitgekozen een Logwood restaurant ergens in de bossen en tussen de heuvelen en dalen van de schitterende Hockley valley.

Het was niet zulk een groot gezelschap; niet meer dan een goede twintig die de reis gewaagd hadden. Het onderwerp dat ter bespreking en overdenking voor na de maaltijd op het programma stond klonk dan ook wel afgezaagd: "Industrie en Zondagsheiliging". Mogelijk dat de kwaliteiten van de spreker, Rev. J. Kuntz, toch nog zovelen had bewogen om uit een zekere nieuwsgierigheid naar hem te komen luisteren. Maar in elk geval, daar gebeurde het dat na de maaltijd, terwijl allen gezeten waren in heerlijke luie zetels en rustbanken (de heren) of op armetierige houten stoeltjes met akelige rechte ruggen (de dames), rondom het open haardvuur, dat de vonken begonnen te flitsen en weldra de vlammen omhoog sloegen in een toch zeer beheerste en broederlijke discussie. De flitsen en de vlammen echter sloegen inderdaad hoger op in de gemoederen der heren predikanten, dan in de open haard, hoeveel moeite enkele heren predikanten zich ook getroostten om haard en gemoed in dat opzicht gelijke tred te doen houden. Want daar kwam het ineens levensgroot op ons allen aan, dat we leven in een wereld, die door Eberhard Muller in een zeer opvallend boekje enkele jaren geleden reeds indringend is beschreven als een veranderde wereld.

Natuurlijk begon het met de oude moeilijkheid t.a.v. de Zondag. In hoeverre is de onderhouding van de Zondag te baseren op het vierde gebod? Met andere woorden, in hoeverre ligt in dit Sabbathsgebod een grond voor de rust en de heiliging waartoe de Christen ook in onze tijd nog geroepen is?

Vandaar uit rezen de vragen op, vanuit het beeld dat ons geschilderd werd van de moderne industrialisatie. De wereld die inderdaad anders is geworden: vroegere agrarische gebieden, die herschapen zijn in een machtige zee van fabrieken en bedrijven, waar de arbeiders zwoegen en zweten als de levende raderen in de machtige machinerie die wordt opgebouwd om... ja waarom?

Om kapitaalopeenhoping en moneymaking van de bezitters van deze bedrijven?

Velen zeggen onomwonden: ja. Onomwonden en klakkeloos. Want ergens speelt dit element er natuurlijk in mee.

Maar daarmee is toch niet alles gezegd als het gaat om de vragen der industrialisatie. Daar is ook dat andere element, van een ontwikkeling en een openbreken van het leven van binnenuit, dat techniek als een van God gegeven geschenk aan de mens, en het gegrepen zijn van **buitenaf in een** onontkoombare wedloop om de ander bij te blijven. Elk land, dat in deze strijd niet kan meekomen, dat niet weet zich **ergens in te dringen,** door het vergaren van kapitaal en brains is nu reeds gedoemd om reddeloos achter te blijven en dus onder te gaan als achtergebleven gebied in de maatschappij der toekomst. Wat zou West-Europa zijn op het ogenblik tegenover de landen achter het ijzeren gordijn indien niet (en zeker niet het minst door het medewerken van de christelijke voormannen in Nederland) de Common Market tot stand gekomen was?

En wat zou de Common Market zijn indien men niet in West-Europa (en ook in Nederland niet het minst) tot een regeling van bovenaf van lonen en prijzen gekomen was?

Nu staat Engeland aan de poort van Europa (het trotse Albion, dat altijd aan zichzelf en zeker aan de Commonwealth dacht genoeg te hebben) bedelend om opgenomen te worden in de kring van hen, die als industriële naties de rest der Westerse wereld de das aan dreigen te doen, zeer tot verzwakking van het Westerse kamp tegenover de opkomende economische ontwikkeling van Rusland en binnenkort zeker niet minder van het Rode China.

U weet hoe in Canada de strijd gaande is over dit al of niet toetreden van Engeland tot de Common Market van West-Europa. En hoe in ons land wanhopig wordt gezocht naar een oplossing om niet achter te blijven in een hopeloos verval, na de eerste automatische opbloei na de oorlog, toen concurrentie geen moeite kostte. Ik behoef U over de ellende van de unemployment situatie die zich nu al telkens voordoet, niets te vertellen.

Mogelijk weet U niet, dat door twee zeer vooraanstaande deskundigen in de U.S.A. (een republikein en een democraat) een rapport aan het Congres werd aangeboden, waarin met even zovele woorden wordt gezegd: "Niet aansluiten bij de Common Market zal de economische ondergang van de U.S.A. betekenen".

Maar hoe dan ook, door de koortsachtige activiteit temidden van veel onzekerheid, zullen toch naar we hopen en bidden de wegen gevonden worden om als Westerse wereld de weg te vinden naar Welvaart en Employment (Full employment). Maar zal deze hoop en dit gebed in vervulling gaan, dan zal dat betekenen: industrialisatie. Gigantische fabriekscomplexen zullen dan in de gebieden waar zich nu reeds de fabrieken zo sterk hebben ingedrongen ook in Canada uit de bodem opschieten. En nog sterker zullen dan de duizenden die van hun farm verjaagd en gelokt worden naar deze gebieden trekken. Ja zelf moeten we nog verder gaan: ook de farm zal aan deze verindustrialisering niet onttrokken kunnen worden.

En van binnenuit en van buitenaf zullen deze industrieën gedwongen worden om mee te gaan in die lijn van ontwikkeling die nu al kennelijk is: het continu Zondags en in de week moeten werken en ploeteren om niet achter te komen.

Vergeleken zullen dan allerlei kleine kriebelvraagjes waar we ons nu nog mee bezig houden als kerk: of Br. Jansen wel Zondags om vier uur 's morgens thuis mag komen van zijn werk of dat br. Pieterse wel noodzakelijk werk doet, die ergens op een kwekerij Zondags de ramen van de kweekkassen moet openen en sluiten.

Van die wereld zien we nu reeds de contouren. Nog niet van de wereld zoals die sommige architecten reeds voor ogen zweeft, dat heel de Westerse wereld (en de Sovjet-Unie niet minder) binnen tientallen (niet honderdtallen) jaren, practisch één grote fabriekshal zal vormen.

Hoe zal de kerk in deze wereld zichzelf kunnen handhaven? De kerk die van de problemen der arbeiders zich toch altijd al zo weinig wezenlijk aangetrokken heeft? Althans er zo weinig concreet op is ingegaan? Zal de kerk kunnen volstaan met alleen maar te constateren dat dit de ontwikkeling is van "Het Beest"? Of van de Antichrist? Is dat zo? Waarom hebben wij dan als immigrantenkerken onze mensen toegelaten om zich opeen te hopen in de industriële gebieden? Waarom roepen wij dan niet in de Naam des Heren de mensen uit die holen van de Antichrist zoals Toronto, Hamilton, St. Catharines? Omdat we weten dat het niet juist is, dat we zo negatief en zo gemakkelijk dit vraagstuk oplossen.

De techniek en dus de industriële ontwikkeling is niet alleen maar een ontwikkeling van het Beest en de Antichrist.

Daar is niet minder een ontwikkeling van het leven onder de zegen van God van Zijn Schepping door het kroonstuk, dat hij over die schepping heeft gezet. Maar de zonde zit er wel in. Toch zal het Evangelie hier gebracht moeten worden. Hoe zal de Kerk daar prediken en zich het lot der zielen der arbeiders aantrekken? Hoe zal ze de gemeenschap der heiligen bouwen in die wereld? Een levende gemeente van Christus doen fungeren? En het kruis der genade in deze vertechniseerde wereld als het teken der hoop doen blijven?

Gelukkig mogen we als immigranten van Nederlandse afkomst ergens nog levend zijn voor deze vragen. De C.L.A.C. bewijst het en de C.T.U.C. en de vele debatten in C.C. juist niet het minst over vraagstukken, die ergens met deze dingen verband houden. Alsook de oplossing die men in Alberta nastreeft, meer in de lijn van "Patrimonium".

Maar willen we kunnen blijven spreken en niet gaan mee-zwijgen met de vele kerken in Canada die dit reeds doen, dan zal er toch een meer open, een meer geduldig en een meer algemeen gesprek moeten komen. En ook een meer diepgaand bezinnen, een vooral afleren van de gedachte: ik heb de wijsheid in pacht.

Denk aan het debat over de check-off. Die door de C.L.A. in de U.S.A. verdedigd, door de zusterorganisatie in Canada verworpen wordt en in Nederland overwogen wordt, maar nog niet aangedurfd vanwege de persoonlijke vrijheid, waar er toch al zoveel "vrijheid" door een wetgeving, die hoofdzakelijk onder Protestants-Christelijke invloed staat, is "verloren" gegaan.

Om al deze dingen pleit ik voor een Christelijk Sociaal Congres. Waar al deze problemen, over vrijheid, recht, de grenzen der levenskringen, het Unionwezen, Zondagsrust, de plaats der kerk in de verindustrialiseerde wereld, de vrijetijds besteding en mogelijk nog veel meer problemen in openheid en op verantwoorde wijze kunnen worden doorgepraat. Mogelijk zal het eerst nog worden een wat "Hollands" zaakje met de "genoden". Maar zo spoedig mogelijk moet het worden herhaald of grootser voortgezet met anderen dan die van deze typische afkomst.

Als wij niet kunnen komen tot een dergelijk wijds en open gesprek dan zal het op dit gebied nog wat touwtrekken blijven, met hier en daar wat succes voor deze of gene organisatie. Maar de arbeider zal steeds meer van de kerk vervreemden, omdat hij zich verloren voelt en in de steek gelaten.

HONG KONG ONTWIKKELT "FISH FARMING"

In een vastberaden poging het voedselprobleem in de Britse Kroonkolonie Hong Kong te vergemakkelijken, werd een uitgebreid programma van "fish farming" òpgezet. Jonge visjes, ter plaatse gevangen of geïmporteerd, werden in speciaal ingerichte vijvers vetgemest. Zoals bekend is Hong Kong overbevolkt door stromen vluchtelingen. Men schat dat er 9.000 personen wonen per vierkante mijl.

DE NETTEN WORDEN UITGEZET

Verkiezingsdatum echter nog onbekend

Volgens een MacDuff Report uit Ottawa heeft het er veel van, dat de politieke partijen zich nu in ernst gaan klaar maken voor de federale verkiezingscampagne. Dit wil niet zeggen, dat de datum voor de verkiezingen zou zijn vastgesteld of bekendgemaakt. Minister-President Diefenbaker houdt deze nog als een geheim vast.

Natuurlijk zijn er wel speculaties. De een zegt dat het in het vroege voorjaar zal zijn, de ander houdt het voor het einde van Maart, en de meesten rekenen op Juni. Maar welke die datum ook zal zijn, de politieke leiders achten de tijd gekomen om het land te doorkruisen en redevoeringen af te steken.

Behoudens de datum, zijn er ook speculaties over de uitslag. Zal het Conservatieve Government het halen? De kansen schijnen niet zo gunstig als in 1957. Weliswaar heeft nog vrijwel niemand een politiek program — of liever een lijst van beloften — gepubliceerd, maar er zijn toch wel aanwijzingen, dat het voor de huidige regeringspartij een zware dobber zal worden. De Liberalen zullen in andere vorm naar voren komen. Vooral de provincie Quebec zal, naar het oordeel van de vorige Minister-President, Louis St. Laurent, voor verrassingen zorgen. De Conservatieven zijn daar in feite hun grootste support in de Union Nationale kwijt. Dat betekent niet alleen verlies van stemmen maar ook verlies van financiën. Mr. St. Laurent verwacht dat de Liberalen in Quebec wel 55 of 60 van de 75 zetels in de wacht zullen slepen. Dit zou wel eens fnuikend voor de huidige regeringspartij kunnen zijn, ook al zouden de andere provincies geen grotere steun aan de Liberalen verlenen.

Van de New Democratic Party mag men alleen maar een jonge en krachtige actie verwachten. Deze partij heeft op de anderen, vooral op de Conservatieven en Liberalen voor, dat zij een politiek program heeft aan te bieden, al is dit dan een socialistisch program. Bovendien valt op dit moment nog moeilijk te zeggen tot welke proporties de steun van de arbeidersbeweging zal uitgroeien, maar het is in ieder geval een factor die de aandacht gespannen zal houden.

Social Credit zal al haar krachten inspannen onder haar nieuwe leider, Robert Thompson. Vooral de Westerse provincies zullen hem steun verlenen, hoewel Mr. Thompson nog niet zoveel federale politieke stof zal doen opwaaien. Hij heeft voorlopig zijn handen nog vol met partij-organisatie en met het vinden van candidaten, die de monetaire gedragslijn van Social Credit aan het volk bekend zullen moeten maken.

Men verwacht dat de grote strijd in Ontario gestreden zal worden. Daar vooral zal de New Democratic Party haar krachten beproeven. Ook al zou de NDP niet zoveel zetels winnen, dan nog kan zij het voor haar tegenstanders zeer moeilijk maken om een voldoende meerderheid te winnen.

Het is uiteraard nog te vroeg om te zeggen hoe de uitslag zal zijn. In Ottawa acht men de mogelijkheid niet uitgesloten dat de Liberalen in 1962 opnieuw regeringspartij zullen worden, al zullen zij de meerderheid dan ook maar met de hakken over de sloot halen.

ONS KERSTNUMMER

zal D.V. verschijnen op 15 December a.s. Advertenties en berichten voor dit nummer dienen daarom uiterlijk 6 December a.s. in ons bezit te zijn.

De Administratie.

VAN DE "VARENDE" KERK

door Rev. J. WRISTERS

Predikant voor de Koopvaardij.

Als ik in de couranten lees van acties tot kerkbouw, dan kan ik niet nalaten te denken aan het 'verhalen' van een zeeschip, zoals dat in havens zo dikwijls voorkomt.

In de loodsen langs de kaden, waar onafgebroken schepen ter belading gemeerd liggen, verstilt soms het daverend rumoer van de af- en aanrijdende hefmotors een ogenblik, omdat een schip naar een andere ligplaats versleept moet worden, waar ook goederen liggen opgeslagen.

De dikke manilla's vooraan worden dan op verderop zich bevindende meerpalen geslagen, de trossen achteraan worden langzaam gevierd, boord-winches beginnen te draaien en nauwelijks merkbaar zien we het zware schip nu langs de kademuur schuiven naar zijn nieuwe ligplaats. Dan vangt het rumoer weer aan tot de laatste cargo verwerkt is.

Aan zulk een verhalen nu denk ik bij oproepen om steun voor het bouwen van nieuwe kerken, hetzij in dicht bewoonde gebieden als in Nederland, hetzij in het onbegrensde vasteland van Noord-Amerika en Canada, of elders.

In ons kleine landje aan de zee, maar ook overal, waar de moderne stad zich ontwikkelt en de 'city' zich vormt met zaken- en winkelbedrijven, hebben we reeds eerder dit 'verslepen' der kerk meegemaakt. De binnenstad ontvolkte geleidelijk en in de buitenwijken met hun sterke bevolkingsaanwas waren telkens nieuwe vergaderplaatsen nodig. De kerkgebouwen door onze voorouders gebouwd werden leger en leger en aan de rand der stad verrezen nieuwe centra van kerkelijk leven en liepen spoedig vol.

De beweging, die zich zo inzette, blijkt steeds groter omvang aan te nemen. In Nederland is het allang niet meer een slechts locaal zich verplaatsen van binnenstad naar buitenwijk, maar een grootscheeps optrekken uit dorpen naar steden en van de provincie naar de metropolis, waar tienduizenden samengroepen en overal geroepen wordt om intensievere openbaring van de kerk. Acties als S.S.K. (Steun Stichting Kerkbouw) om 7 millioen en die van de Hervormde Kerk om 16 millioen spreken hun niet mis te verstane taal. Vele handen zijn nodig voor de zware taak van verplaatsing. En wat we van Nederland zeiden is waar ook van heel het Christelijke Westen. De steden groeien en met hen de behoeften aan uitbreiding en spreiding der kerkgebouwen. In nieuwe 'developments' ziet men telkens weer andere torenspitsen opduiken als evenzovele masten van een schip.

In wezen is dit alles niet anders dan in de practijk van de kerkbouw eens aan den lijve ondervonden beweeglijkheid der Kerk, die nooit blijvend aan één ligplaats zich laat binden.

Een beweeglijkheid als die van een schip.

Zoals een schip tot varen en vervoeren geschapen werd en, àls het ergens voor los- en laadbezigheden een tijd lang vertoeft, die slechts tijdelijk doet, zo is het ook met de kerk. Ook van haar kunnen we zeggen dat zij haar goederen in een volk indraagt, d.w.z. lost, en dat zij andere goederen uit een volk heeft in te nemen, d.w.z. laadt. Hiertoe zal hij een poos niet minder rustig aan haar kade liggen dan een schip. Maar nergens op aarde heeft zij een blijvende stad. Als vrachtvaarder heeft zij straks weer voort te gaan; ze heeft te varen en haar goederen te vervoeren van plek naar plek. Waar ter wereld maar mensen wonen heeft zij haar bestemming, opdat het evangelie aan alle volken gepredikt wordt. Zolang de aarde bestaat behoort beweeglijkheid tot haar wezen en wee, als zij het avontuur van het varen niet meer aandurft of niet meer aan kàn. Dan staren we ons misschien blind op de welgefundeerde muren van een cathedraal, symbool van onbeweeglijkheid ergens in het centrum van de stad, maar de eigenlijke kerk heeft allang een geheel andere 'positie'.

Gaan we terug in de historie, dan zien we het varen der kerk over het volkeren-oppervlak allerwege. Met de Pilgrimfathers en Spaanse ontdekkingsreizigers 'voer' de kerk mede en nam ligplaats aan voordien onvermoede kaden. En, om dichter bij huis te blijven, de kerken in Canada, die daar door emigranten in zo grote getale gebouwd werden, vertonen hetzelfde verschijnsel. Elk nieuw daar gebouwd Godshuis vertelt van de koopvaart der Kerk en van haar niet te stuiten vaart over de volkerenzee. En dit bouwen van nieuwe kerken, naast het elders afbreken van oude, gaat zonder ophouden door.

De Kerk vàárt, al maakt ze hier en daar 'stops' en 'calls' en soms zelfs voor tamelijk lange tijd. Een poos, nadat zij ergens hééft vertoefd, kunnen we haar spoor door de zee der volken nog volgen, als bij een varend schip, maar daarna zal in het patroon der golven er niets meer op wijzen, dat een schip er doorheen getrokken is. Het spoor is uitgewist als ware er nooit een kerk geweest.

Voor de zending is dit 'varen' van de Kerk een welkome gedachte. Zij put er de zekerheid uit, dat haar werk niet vruchteloos zal zijn. Zij kan zich gevoelen als die 'kwartiermakers', die een op te bouwen scheepvaartlijn vooruit reizen om contacten in nieuwe landen te zoeken, connecties aan te knopen, die later leiden tot vaste betrekkingen, waar nieuw goederenverkeer kan worden gecreëerd en uitwisseling van handelswaar de reders werk en winst belooft. Zendelingen verkennen nieuwe vaarwateren voor de kerk en hebben gearbeid in het geloof, dat vroeg of laat de kerk als een schip ook hier haar (kruis)vlag zou vertonen en ligplaats zou vinden om, wat het aan rijkdom in haar ruimen heeft, aan de wal te brengen en andere cargo in te nemen.

Zonder het vaarplan tot in finesse te kennen, zien zij uit naar en bereiden in gehoorzaamheid geschikte plaatsen voor om te meren; leggen kaden aan, ploeteren en baggeren om ondiepten weg te nemen, heien meerpalen in de grond en letten op goede ankergelegenheden. Als dan eindelijk op de wind des hemels — velen hebben het niet meer beleefd — de kerk komt aangezeild, is er opnieuw een haven klaar en kan ook deze in het vaarplan worden opgenomen.

Het varen der Kerk, waar ook het 'verhalen' bij hoort, d.w.z. de beweeglijkheid van wat wij kerk noemen, heeft ons gekerstende naties nog iets meer te zeggen. De Bijbel spreekt van een kandelaar, die van een gemeente kan worden weggenomen. In scheepstaal heet dat: uitklaren, anker lichten, losgooien van trossen, zee kiezen en wegvaren.

We mogen dan om ons heen overal kerkgebouwen zien met zware ijzeren hecht-ankers vast in de grond genageld en muren als onbeweeglijke wallen rondom de gemeente daarbinnen, laten we niet vergeten, dat we uiteindelijk met iets als een schip te maken hebben, dat volgens vaarschema kwam, maar vroeg of laat ook te gaan heeft. Dit is nu eenmaal de wet van het schip. Heel de wereld moet bezeild worden en.... "gij zult uw reis langs de steden van Israel niet voleindigd hebben voordat de Zoon des mensen gekomen zal zijn". Vertoef daarom, zegt de Here Jezus, niet te lang in een bepaalde stad. Als men er u niet wil horen, ga dan naar de volgende.

Het doffe gezoem van de machine blijft diep in het ruim te horen; de trilling der motoren, die het schip voortbewegen zullen, kan men niet missen, als men opmerkzaam luistert: zij worden voorgewarmd; de schroef maakt reeds langzaam zijn eerste slagen en op de brug van het schip zijn de stuurlieden al bezig de kaarten te schikken voor de koers van straks. Alles in het schip is gespannen reeds en ingesteld om, als de ligtijd voorbij is, verder te varen. Het schip hunkert naar nieuwe horizonten en "stilstaan kan licht hinderen".

Uw kerk stáát daar dan, midden in uw dorp, of op de hoek van een block, hecht en vast als een fors gebouw. Maar zij lígt ook. Ze ligt er al, ze ligt er nog, als een schip tot varen geschapen. Maar hoe lang ze daar liggen zal, kan niemand zeggen. Het 'voor en achter', de roep waarmee de bemanning naar de trossen wordt gecommandeerd om die los te gooien, kan elk ogenblik afkomen. Het is zaak om in te schepen, terwijl er nog tijd is. Het zou anders kunnen zijn, dat men de boot miste. En dat is in dit geval wel het ergste wat ons kan overkomen. Zij, die, na het sluiten van de ark, buiten stonden kunnen u dat vertellen.

New Orleans, La.

KLEIN - ZIJN

Blauwe wolkenloze hemel
koepelt over d' aarde heen;
helder daglicht, zonnestralen
door geen schepsel te bepalen,
denken doen aan God alleen —

Wazig zilverovergoten
staat de maan in volle pracht,
heel de aarde schijnt gevangen
in een hunkerend verlangen,
naar 't voorbijzijn, dat eens wacht

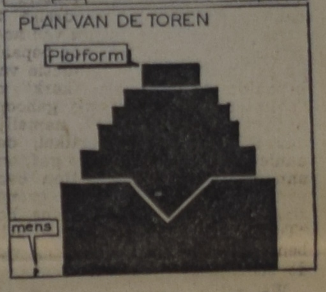
nacht — boven millioenen sterren
twinklen, telkens ziet men meer,
soms ziet men een enk'le zweven,
toch staan zij daar nog verheven
wachtend op uw tijdstip, Heer —

— — — — — — — — — —

gouden zon en zilv'ren maan
diamenten sterren staan,
allen volgen d' eigen baan
tot zij eens verdwijnen gaan,
't maranatha luid zal schallen;
God zijn zal, Alles in allen.

V.

BOUW VAN NIEUWE TOREN VAN BABEL



Over twee jaar gereed

ER WORDT EEN NIEUWE TOREN VAN BABEL GEBOUWD

De oudheidkundige afdeling van het ministerie van Binnenlandse zaken van Irak, heeft aangekondigd dat men de toren van Babel gaat herbouwen. De nieuwe toren van Babel zal men bouwen op de plaats waar de oude toren heeft gestaan, n.l. bij de stad Hileh. In November hoopt men met de bouw van de nieuwe toren te beginnen, die ca. 100 meter hoog zal worden. Over ongeveer twee jaar hoopt men het bouwwerk gereed te hebben. Boven in de toren komt een uitzichtplatform voor de toeristen, met een beschrijving en aanduiding van het oude Babylonië.

Men verwacht dat de nieuwe toren van Babel jaarlijks ca. 1 miljoen bezoekers zal trekken. Het ligt in de bedoeling de toren te bouwen ongeveer zoals deze er in de oude tijden moet heben uitgezien. Die toren schijnt, volgens inscripties in spijkerschrift, ca. 91 meter hoog te zijn geweest, terwijl zij rustte op een fundament van 91 vierkante meter.

Maakt thans plannen voor Uw Kerstpost

Vermijdt de drukte ... volgt deze eenvoudige wenken:

- Gaat Uw adreslijst na voor de juiste postadressen.
- Gaat nu winkelen en koopt voldoende postzegels van tevoren.
- Zorgt er voor dat U voldoende verpakkingsmateriaal heeft.
- Wanneer U pakketten gereed maakt voor verzending schrijft dan met drukletters het adres van de geadresseerde en de afzender zowel op de buitenkant als wel aan de binnenkant van het pakket.
- Laat Uw pakketten wegen op het postkantoor in de buurt en plakt het juiste bedrag aan postzegels.

De laatste dag van postverzending voor plaatselijke bestelling is 17 December.

CANADA POST OFFICE

REAL ESTATE
JAN STRUIK
CH 6-3998
24 hours
City-wide Service
Houses for sale anywhere in Toronto
Representing:
JAMES B. GILBERT REAL ESTATE
CH 1-5205
Member Toronto Real Estate and Photo Co-op Board.

Vooruitstrevende mensen

in de gehele wereld organiseren hun tijd en hun leven met de losbladige

SUCCES AGENDA

(SEVEN STAR DIARY)

Uw ideale privé-secretaresse, Uw tweede geheugen, dat altijd voor U klaar staat en U helpt Uw werk en Uw leven tot een succes te maken.

In één boek — losbladig — Uw dagboek, maandoverzicht, kasboek, adresboek en notitieboek.

Wallets vanaf $ 2.50 (Plastic) tot $ 12.85 (Leder)
1962 refill — including special information for Canada .... $ 2.45

VERKRIJGBAAR BIJ:
Kuntz & Vanderiet, 1375 Weston Road, Weston.
Walter Koppel, 609 Yonge Street, Toronto.
Van Delft's Book & Gift Shop, 1058 Main St. W., Hamilton.
Of bij: SUCCESS MAIL SERVICE, 1565 Spring Road, Clarkson, Ont., die U op verzoek ook gaarne een duidelijke, geïllustreerde folder zendt.

CALVINIST-CONTACT
DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY
P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont.
Phone 547-1488 and 547-1489

Calvinist-Contact is published Friday every week.
Closing date: Saturday before date of issue.
Subscription price: $ 4.00 per year.
Published by Guardian Publishing Co. Ltd., Hamilton, Ont., on behalf of the Calvinist-Contact Publishing Association.

Executive Committee: Rev. Jac. Geuzebroek (President), Rev. A. H. Venema (Secretary), Rev. J. Van Harmelen, and D. Farenhorst.
In charge of editorial matters: D. Farenhorst.
Associate Editors: Rev. A. De Jager, Rev. F. Guillaume, Rev. K. Hart, Dave Valstar, Rev. H. Van Andel, Rev. T. C. Van Kooten.
Department Editors: Rev. J. Ehlers, Rev. D. N. Habermehl, Mrs. T. Van Ameyde, Rita Van Westenbrugge, Mrs. A. Wagenaar.
Contributors: A. Bisschop, C. Bijlenga, Rev. J. De Jong, Rev. John Gritter, Rev. A. B. C. Hofland, W. C. Homburg, Rev. N. B. Knoppers, Rev. Dr. R. Kooistra, Rev. H. W. Kroeze, Rev. J. Kuntz, Rev. J. Overduin, Rev. A. Persenaire, Dr. L. Praamsma, Wm. R. Rang, Rev. A. W. Schaafsma, Rev. D. J. Scholten, Prof. Mr. L. W. G. Scholten (The Netherlands), Rev. Dr. P. Schrotenboer, Rev. Dr. G. J. Spykman, Rev. L. Tamminga, J. W. F. Uitvlugt, Rev. A. J. J. Vanden Pol, Mr. J. VanderVliet, Mr D Van Leeuwen, C.P.A., Tjits Veenstra (The Netherlands), Rev. H. A. Venema, Mr. L. Verbeek, A. Verdun, P.Eng., Rev. J. Vriend, Rev. M. Vrieze, and others.

DE DISCUSSIE RONDOM
"OECUMENICITY"

De schrijver van "To the Point" heeft met zijn stukje over de oecumeniciteit veel pennen en tongen losgemaakt. Wij zijn dankbaar dat velen de moeite hebben genomen hun gedachten hierover weer te geven. Allen die geschreven hebben, zouden uiteraard het liefst zien, dat hun schrijven als "ingezonden stuk" geplaatst zou worden, maar men moet van ons aannemen, dat dit niet kan. Niet om hetgeen geschreven is, maar om de plaatsruimte. Wij zouden gemakkelijk twee volle pagina's in ons blad kunnen vullen.

Het blijkt dat lezers zich aan het betreffende artikel hebben bezeerd en wij begrijpen ook wel waarom. Zoiets gebeurt gauw, als personen met zaken dreigen te worden verward. Hierop heeft Rev. J. Kuntz in ons nummer van verleden week nog gewezen in zijn artikel "Onze Discussies". De aandacht wordt dan afgetrokken van de zaak waar het eigenlijk om gaat en zij concentreert zich om personen, die erbij betrokken zijn of die er over geschreven hebben. Laten wij op dit punt voorzichtig zijn. Onze discussie ontaardt dan in een debat, waarin partijen winstpunten willen behalen, maar waar oprecht onderzoek onder lijden moet.

Vooral degenen, die zich door het betreffende artikel gekrenkt gevoelen, eisen nu van de redactie, dat zij haar spijt zal betuigen over het feit, dat dit stuk in de krant werd opgenomen. Alvorens wij zulke zware woorden tot elkaar richten, moeten wij eerst de discussie analyseren. Wij mogen van mening verschillen of de tekening, die de schrijver van "To the Point" heeft gegeven, in de juiste omlijsting is gezet. Daarover heeft de schrijver zelf reeds zijn mening kenbaar gemaakt in zijn antwoord aan Rev. Van Harmelen.

Wat ons heeft teleurgesteld is, dat deze discussie nu dreigt te verzanden in een afwegen van academische bekwaamheid van bepaalde personen of in de gradatie van bepaalde groepen als "kerk" of "splintergroep". Wat wij gehoopt hadden is niet gebeurd, namelijk dat het betreffende artikel, dat aanleiding tot de discussie gaf, ons aan het denken zou zetten over wat er ten diepste aan ten grondslag lag. Indien wij althans het "To the Point" goed begrepen hebben, dan was dit de bedoeling van de schrijver.

Wij willen daarom heel kort, alleen ter herinnering, herhalen wat voorviel. In een vergadering van predikanten van de Chr. Ref. Church was het onderwerp "Oecumeniciteit" aan de orde gesteld en daarvoor had men Dr. Slade uitgenodigd. Niet, zoals Rev. Van Harmelen opmerkt, in zijn kwaliteit van predikant bij de Jarvis Street Baptist Church, doch als President van de Canadese afdeling van de International Council of Christian Churches.

De eerste vraag die bij ons (als niet theoloog) opkomt is: waarom wil men Oecumeniciteit? Het is een populair woord en het is een populair streven. Maar wat wil men er eigenlijk mee? Is het de bedoeling dat de kerken zoveel mogelijk aansluiting bij elkaar zoeken om een stem te hebben die gehoord wordt? Zijn zij bang, dat de stem van de Kerk verstomt als wij niet met getallen kunnen werken? Ligt, met andere woorden, de kracht en de invloed van de Kerk in het getal? Als dit zo zou zijn, dan worden wij wel wat huiverig voor dit streven. Want dan is spoedig dat getal het doel en dan zijn wij geneigd om maar wat water bij de wijn te doen, om de verschillen wat weg te werken, zodat het eenheidsfront althans aan de buitenzijde gaaf zal blijven. Ons blad is geen kerkelijk orgaan, maar als calvinistisch opinieblad is het in deze kwestie toch wel erg geïnteresseerd.

Als de Heiland Zijn Vader bad om eenheid onder de Zijnen, dan moeten wij niet menen, dat die eenheid maar zo'n beetje in de lucht hangt en dat het van ons streven afhangt of die bede werkelijkheid wordt. Als de Zoon iets van de Vader bidt, dan komt het er, afgedacht van wat wij denken en wat wij doen. Toen Jezus bad: "Heilige Vader, bewaar hen in Uw Naam degenen, die Gij Mij gegeven hebt, opdat zij één zijn als Wij één zijn", was het maar niet een wens die hopelijk in vervulling ging. Die eenheid is er, want er is geen gebed van Jezus dat niet verhoord zou worden, of de oecumene nu bloeit of niet.

Wij kunnen misschien het naar buiten treden van die eenheid in de weg staan, maar ongedaan maken kunnen wij haar niet. Maar evenmin moeten wij maar over verschillen van inzicht heenstappen omdat wij bang zijn, dat de eenheid onder christenen daardoor teloor zou gaan. Onder de lezers van Calvinist-Contact kunnen wij verschillende beschouwingen, zelfs verschillende uitleggingen van de Schrift aantreffen. Dat wil daarom nog niet zeggen, dat wij op grond daarvan de eenheid in Christus missen. Gelukkig niet.

Tegen deze achtergrond hebben wij het artikel "To the Point, Oecumenicity" bezien. Een der briefschrijvers, Rev. J. Overduin van Aldergrove, B.C., zegt hiervan o.m. "Hoe in de wereld kon dit artikel in C.C. komen? Het is geen "ingezonden". Er staat geen naam onder van een schrijver. Is het dan van de Redactie afkomstig? Maar dit is haast ondenkbaar." 't Was inderdaad niet van de redactie, maar wij hebben het wel laten doorgaan, omdat wij meenden dat het juist de bedoeling van de schrijver was te waarschuwen tegen een zijns inziens onjuist gerichte oecumeniciteit. Zonder de oprechte godsvrucht van Baptisten in twijfel te trekken, mag 't toch als een bekend feit worden aangemerkt, dat calvinisten een gans andere zienswijze hebben ten aanzien van verschillende punten, b.v. over het verbond, of over de predestinatie.

Rev. Overduin, die in zijn brieven waardevolle dingen heeft gezegd, waarop wij later hopelijk nog kunnen ingaan, schrijft o.m.: "Zou een Prof. Doctor (met een echte academische doctorsgraad) uit een van deze "splintergroepen" niet heel veel kunnen weten over een bepaald onderwerp?" Natuurlijk kan dit en het gebeurt ook; misschien wel te weinig. Maar laten we niet vergeten dat wij het hebben over de Oecumene, die wij toch moeten nastreven en steunen om Christus' wil, niet slechts om door getalsterkte de Kerk te kunnen laten horen.

Nogmaals, wij gevoelen geen behoefte om te spreken voor de schrijver van het artikel "To the Point". Daarvoor is hij zelf genoegzaam in staat. Doch wij gevoelen wel de drang om ons te bezinnen op de oecumene, zodat veel intensiever dan tot nu toe toenadering zal worden gezocht door hen die het in de grond van de zaak met elkaar eens zijn. Terecht merkt Rev. Van Harmelen op: "Dr. S. U. Zuidema heeft eens gezegd: 'als u ergens in de wereld christenen vindt, die de Dordtse Leerregels aanvaarden, houdt ze in waarde, zij zijn onze broeders'."

Wij matigen ons geen oordeel aan over een of andere raad of 'council of churches', maar het komt ons toch voor dat ondanks al de oecumenische activiteiten de boodschap gebracht in naam van de oecumene nog weinig weerklank in de wereld gevonden heeft. Kan dit juist komen omdat men in de oecumeniciteit spoedig geneigd is de grootste gemene deler te vinden? Men kan zijn boodschap niet te concreet maken, omdat men teveel verschillende meningen en opvattingen in de oecumenische kring heeft. En heeft niet juist de wereld van vandaag (onbewust) behoefte aan een krachtige stem van de Kerk, ontleend aan de openbaring Gods,

Het gaat uiteindelijk niet om ons oordeel over bepaalde personen en in hoeverre deze personen academisch gevormd zijn. Ten diepste gaat het er om of er nog "profeten in Israel" gevonden worden.

D. F.

Vlieg per KLM naar het
Europese Continent .... en Spaar!

KLM laat U kiezen uit niet minder dan 5 propeller-vluchten per week van Montreal, plus 3 jet-vluchten elke week, en dagelijkse propeller- en tweemaal daagse jet-vluchten van New York .... tegen de laagste tarieven ooit naar het Europese Continent!

Overleg nog vandaag met Uw reisagent. Vraag hem U uit te leggen hoeveel U kunt sparen door gebruik te maken van de voordelige 17-daagse "Excursion" tarieven. Vraag eveneens inlichtingen over KLM's populair Vlieg-Nu-Betaal-Later-Plan (slechts 10% contant) of KLM's economische Familie-Reis-Plan, met besparing tot $ 150.00.

Bezoek Uw Reisagent of telefoneer KLM.

Kantoren in 14 belangrijke Canadese steden.

THE WORLD OVER KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

ON YOUR WAY

"And these stones shall be for a memorial unto the children of Israel forever".

Joshua 4:7b.

The crossing of the Jordan upon dry ground was the first miracle which marked the entrance of the people of Israel into the promised land of Canaan. It was God's purpose that this event should be held in perpetual remembrance. Hence upon the command of the Lord a memorial of twelve stones is erected. The first erection made by Israel in the promised land was this memorial. And this was not casually or carelessly done. God enjoined it before they crossed, and men were appointed, one of each tribe, to gather stones fit for such a purpose during the crossing over. The first religious act Israel engaged upon was this memorial act. The first bit of Canaan which they took possession of was hallowed as a memorial site.

Throughout the generations this memorial shall be a sign of what the Almighty has done for His people. Throughout the generations must be told the grace and wonders of Jehovah Who has fulfilled His promise, His Word.

A memorial of the grace of God!

Our power of recollection is slight, and there are such a host of matters which make their claim upon it. Our adversities ask loudly to be remembered. The slights we receive, the injuries we endure, the disappointments we meet which are clamourous in their appeals to memory. The ever-present danger is that the memory of the grace, of the mercies of God is lost in the din and clamor of those other things.

Yet we may, we must remember all God's benefits and mercies. The recollection, the remembering of them is green pastures and still waters when we are weak. It is inspiration when we are depressed. It purifies all bonds to God's service. It sends us on our way thanking God and taking courage.

And is this then not a memorial that we in and by and trough grace may build as we go on our way, a life that is dedicated to the service of Christ our Saviour and Lord? A life that is used to the furthering of the honour and glory of Christ in each and every sphere of life? A life that is owned by Christ and is Christ-like?

"That all the people of the earth might know the hand of the Lord, that it is mighty: that ye might fear the Lord your God forever".

H. J. Kwantes

HET FRANSE GEZICHT VAN CANADA

De premier van Quebec, de heer Jean Lesage, is kortgeleden in Canada teruggekeerd van zijn reis naar West-Europa, die haar hoogtepunt vond in de opening van een Quebec House in Parijs. Het doel hiervan is het hernieuwen van de betrekkingen die Quebec met Frankrijk historisch heeft, doch waaraan in de laatste 200 jaar nauwelijks aandacht was geschonken. Bij de opening van het Quebec House in Parijs was een delegatie van 40 leden van het parlement van Quebec mede aanwezig.

Volgens de heer Lesage gaat er om het prestige van Quebec en de economische zelfgenoegzaamheid van deze provincie te vergroten. niet alleen de Frans-Canadezen, ook de Engels-sprekende Canadezen komen steeds meer tot de overtuiging dat de bevordering van de Franse cultuur in Canada een te&genwicht zal kunnen vormen van de nog steeds toenemende ver-amerikanisering van dit land, aldus de heer Lesage. In Parijs zou "de basis" zijn gelegd voor een ruimere deelneming van Europees kapitaal aan Quebec's economische ontwikkeling. In de provincie Quebec woont circa 29% van Canada's totale bevolking, die ongeveer 18 miljoen zielen telt.

SINTERKLAAS KINDERFEEST!!!

De Sint komt op **Zaterdag 2 December a.s.** in
TORONTO.

Een groot kinderfeest wordt te zijner ere gehouden in de **St. Margaret's Hall, hoek van Avenue Road en Wilson Avenue.**

Aanvang: 2.30 n.m.

Te bereiken: per auto — 1 blok ten Zuiden van Highway 401; per bus — Wilson bus vanuit Weston, of per Yonge Trolley bus van Eglinton Subway en Wilson bus vanaf City Limits.

Gevarieerd voorprogramma, gevolgd door

PERSOONLIJK BEZOEK VAN SINTERKLAAS.

In de pauze: **Chocolademelk met Speculaas.**

Uitdeling van snoepgoed, speciaal voor de kindertjes ter ere van de Goedheiligman ter beschikking gesteld door de

HOLLAND-AMERIKA LIJN.

Zaal open: 2 uur. Toegangsprijs: 40¢ p.p.

ORDER NOW YOUR
"SUCCESS DIARY"
(also called "Seven Star Diary")

Contents for 1962 .... $2.45
Plastic Wallet 2.50
First Class Leather Wallet 5.95

The Ideal Gift for every Husband at Christmas time.
This systematic note book will make your life and work more efficient.

ORDER NOW FROM
WOUDSTRA'S BOOK HOUSE
9330 Jasper Avenue
EDMONTON, ALTA.

Voor Kerst en Nieuwjaar
NAAR HOLLAND
PER BOOT OF PER VLIEGTUIG
Boek op de speciale groepsreizen van

Koops Travel Service

HET GROOTSTE NEDERLANDSE REISBUREAU IN CANADA
BOX 307 - 543 BRANT STREET - BURLINGTON
Open Maandag tot Vrijdag tot 9 uur, Zaterdags tot 6 uur.
Telefoon Burlington: NE 4-1813; Toronto WAlnut 2-6413.
Voor spoedgevallen 's nachts en Zondags: NElson 4-8464.

VAN LEEUWEN, BORTH & CO.
Certified Public Accountants
112 Bond Street
TORONTO, ONT.
EM 6-4147

Voor RECHT en VRIJHEID

Onder deze titel zijn er in ons blad gedurende de laatste weken enige berichten gepubliceerd en is er tevens een discussie ontstaan met betrekking tot de moeilijkheden die de Heren Bonvanie en De Haan in Toronto hebben ontmoet met de National Union of Public Service Employees.

In ons volgend nummer hopen wij in te kunnen gaan op brieven die wij ontvangen hebben. Voor het moment willen wij volstaan met het overnemen van een hoofdartikel dat over dit onderwerp verscheen in "De Gids", het orgaan van het Christelijk Nationaal Vakverbond in Nederland. Verschillende feiten zijn onze lezers reeds bekend, doch wij nemen het artikel over zoals het verscheen, om de eenheid te bewaren. Mogelijk is er later gelegenheid eventueel commentaar te leveren. Thans willen wij het artikel alleen doorgeven ter informatie van onze lezers.

WIJ VRAGEN VRIJHEID

Canada is het land van de vrijheid, waarheen tienduizenden Nederlanders emigreerden, om daar een nieuw bestaan op te bouwen. In Nederland raakt een mens met initiatief verstikt in alle mogelijke voorschriften en vergunningen, dus dan naar Canada, waar nog zoveel ruimte is, dat men ieder ook metterdaad de ruimte kan geven.

Eén van de grote steden daar is Toronto, in de provincie Ontario, en het is juist in die provincie, dat zich tienduizenden Nederlanders hebben gevestigd. Daar ook is een begin gemaakt met de christelijke vakbeweging. In Toronto, beter gezegd in een voorstad ervan — Etobicoke — wonen en werken twee immigranten, de heren Bonvanie en De Haan. Zij waren beiden als concierge werkzaam op scholen van de plaatselijke schoolvereniging.

Eind vorig jaar sloot de vakorganisatie, de National Union of Public Service Employees, een collectief contract af met het schoolbestuur. In die c.a.o. stond ook het volgende artikel: "Er wordt van elke werknemer verlangd, dat hij een verklaring tekent, waarbij het schoolbestuur gemachtigd wordt, de bijdrage van het loon af te houden." Er stond niet in dat contract, dat het personeel verplicht was lid van een vakbond te worden; zelfs niet, dat men het schoolbestuur moest machtigen, contributies af te houden. Men spreekt van een bijdrage en daaronder wordt dan verstaan een wekelijkse of maandelijkse gift ter vergoeding voor de diensten, die de vakbond ook ten behoeve van de ongeorganiseerden heeft verricht.

Nu waren deze twee concierges wèl georganiseerd. Zij zijn nl. lid van de christelijke vakbeweging ter plaatse, de C.L.A.C. Zij weigerden dan ook, de machtiging die hun werkgever hun voorlegde, te tekenen. Zij zijn het niet eens met de doelstellingen van de grote neutrale bond en zij wilden dan ook op geen enkele wijze het werk van die bond steunen.

Volgens de c.a.o. zouden zij maandelijks twee dollar moeten betalen. Om nu duidelijk te maken, dat het hen niet om een financieel voordeeltje te doen was, verklaarden zij zich schriftelijk bereid, per maand twee dollar te betalen aan de een of andere instelling van liefdadigheid, en de bond mocht zeggen welke instelling dat moest zijn. Hun bezwaar tegen die verplichte bijdrage was dus zuiver principieel. Zij vinden de Canadese vakbeweging socialistisch en zij zijn van oordeel, dat het in strijd is met hun overtuiging, wanneer zij die beweging ook maar op enigerlei wijze steunen.

Het schoolbestuur zat er mee, want dat schoolbestuur had er in de c.a.o. in toegestemd, dat het belast werd met het inhouden van die bijdrage bij elke loonbetaling.

De twee mannen moesten bij het bestuur op het matje komen, waar zij hun standpunt poogden duidelijk te maken.

Klaarblijkelijk hebben zij hun standpunt goed verdedigd, want volgens de krantenverslagen heeft de voorzitter van het schoolbestuur verklaard: wij zijn niet van plan, deze twee mensen te ontslaan, tenzij er een uitspraak van de arbeidsrechtbank komt, dat wij ze moeten ontslaan. Wij hebben geen enkele klacht over de wijze waarop zij hun werk doen; integendeel — zij zijn al jaren bij ons en zij vervullen hun dagtaak tot volle tevredenheid.

Geen recht tot vrijheid

De bond liet het er niet bij zitten en bracht de zaak voor het gerecht. Nu moet u weten, dat de Canadese grondwet nadrukkelijk de vrijheid van vereniging erkent. Dat sluit dus in, dat men ook vrij is, om geen lid van een bepaalde vereniging te worden. In hun verweer stelden de twee concierges dan ook het volgende: "wij geloven dat, hoewel de vakbonden recht van bestaan hebben en dikwijls ook belangrijke sociale verbeteringen tot stand hebben gebracht, zij niet het recht hebben, onze vrijheid aan te tasten om toe te treden, om ze financieel te steunen of niet te steunen". Naar onze mening een sterk standpunt.

Het mocht evenwel niet baten want begin september deed de rechter uitspraak en het schoolbestuur werd in dat vonnis verplicht, de twee personeelsleden te ontslaan. Om het verhaal compleet te maken: het ging hier niet om twee jonge heethoofden, maar om vaders van gezinnen, de een met vijf en de ander met zes kinderen. Mensen bovendien, die er bij hun werkgever goed op stonden en die al jarenlang in dienst waren van dit schoolbestuur.

Deze uitspraak bewijst wel, dat het met die vrijheid in Canada toch niet helemaal zo mooi is als men ons hier soms wil wijs maken.

Het zou echter kunnen, dat deze uitspraak een storm van protest zou ontketenen. Stel u voor, dat zoiets in Nederland zou gebeuren en dat de Nederlandse vakbeweging de macht zou hebben, iemand te doen ontslaan, omdat die iemand geen bijdrage aan de vakbeweging wilde betalen. De situatie is eenvoudig ondenkbaar.

Maar in Canada vindt men iets dergelijks blijkbaar normaal. In de dagbladen, die over deze zaak schreven en die wij toegestuurd kregen, wordt niet de vakbond beschuldigd, maar richten de verwijten zich tegen de heren Bonvanie en De Haan. Het dagblad "Toronto Star" schrijft: "Deze mensen werden niet gedwongen, lid te worden en daarom kan hun opvatting geen stand houden. De bond wenst alleen, dat zij hem dezelfde steun geven als hun collega's dat doen, omdat die bond hen vertegenwoordigt bij de collectieve onderhandelingen. Met erkenning van de eerbaarheid van gewetensbezwaren moeten wij toch eraan vasthouden, dat iedereen meebetaalt aan een organisatie, die de rechtszekerheid en de arbeidsvoorwaarden beschermt. Dat is rechtvaardig naar twee kanten. Wie meer vraagt, wie rechtvaardigheid naar één kant vraagt, vraagt teveel."

De titel van dit krantestukje was: Doe toch niet zo moeilijk! In een ander dagblad werd het drijven van deze twee leden van de christelijke vakbeweging zelfs vergeleken met de apartheidspolitiek in Zuid-Afrika.

Tegen gewetensdwang

Wij zijn het dan ook van harte eens met de beschouwingen die het Canadese blad "Calvinist Contact" aan deze zaak heeft gewijd, beschouwingen, waarin de uitspraak van de rechtbank gezien wordt als een ontoelaatbare gewetensdwang.

Nu moet er geen misverstand rijzen, alsof wij het lidmaatschap van een vakorganisatie zouden beschouwen als een soort liefhebberij, waaraan men mee kan doen of niet.

Wij vinden dat iedere werknemer de morele plicht heeft, georganiseerd te zijn, omdat de vakbeweging zoveel invloed heeft op de regeling van de arbeidsvoorwaarden, dat niemand in loondienst kan werken zonder tegelijkertijd, of hij het wil of niet, te profiteren van het werk van de organisatie.

Maar tegelijk zijn wij van mening, dat het optreden van de vakbeweging zozeer wordt beheerst door bepaalde overtuigingen en uitgangspunten, door beginselen, dat het volkomen rechtmatig is, wanneer iemand bezwaar maakt tegen het lidmaatschap van een bepaalde organisatie en daarom lid wenst te zijn b.v. van een christelijke bond, zoals het geval was met deze twee concierges uit Canada.

Men wil wel eens beweren, dat een eenheidsvakbeweging voorwaarde is om een sterke vakbeweging te krijgen. Wij geloven dat de praktijk in Nederland met zijn verscheidenheid aan vakorganisaties, gebaseerd op principiële uitgangspunten, overtuigend bewijst, dat ook zonder gewetensdwang door samenwerking van een aantal bonden de kracht van de arbeidersbeweging zich kan manifesteren. Het gevaar van een eenheidsvakbeweging is, dat het o zo gemakkelijk de dictatuur van een meerderheid wordt, een dictatuur die dan, als in dit geval, leidt tot het werkloos raken van twee mensen die uit overtuiging weigerden, de eenheidsbond te steunen.

De beste pepermunt is nog steeds King!
Vertegenwoordigers:
Peter Miedema Co. Ltd.
LONDON, ONT.

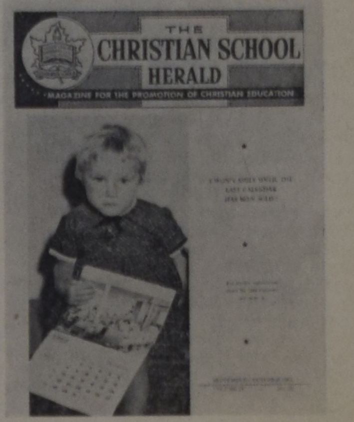
DUXBURY
TRAVEL SERVICE
Agent: TCA, KLM, Holland-America Line, Europe-Canada Line
BRAMPTON, ONT.
85 Main St. N. Phone GL 1-4280
Agent Canadian National Railway

Hollandse Scheurkalenders
Maranatha, Honingdroppels, Filippus, Kruimkens van 's Heren Tafel, Gezelle Meerburg, $ 1.60 postpaid.
Oranje kalender $ 1.25 postpaid, Daily Manna Calendar $ 2.25 postpaid.
VAN DELFT'S
Book & Gift Shop
1058 MAIN STREET W.
HAMILTON, ONT.
Tel. JA 8-1932

Zondagsscholen!
Voor de grootste sortering Engelse en Hollandse
KINDERBOEKEN
TEKSTEN
KLEURBOEKEN
ENZ.
het van ouds bekende adres:
VAN DELFT'S
Book & Gift Shop
1058 MAIN STREET W.
HAMILTON, ONT.
Tel. JA 8-1932
(Vraagt Catalogus)

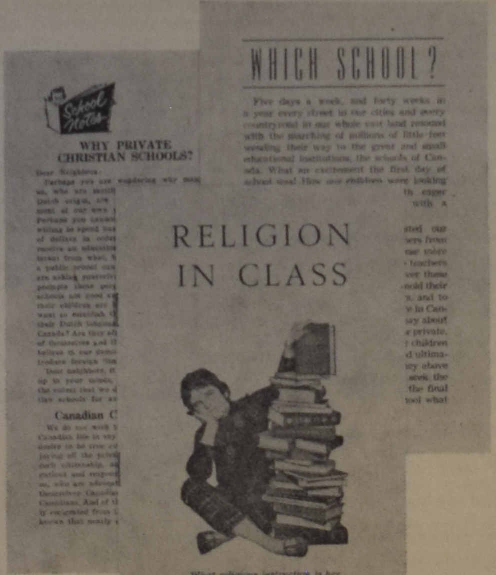
Gaat U naar Holland?
Reis per Holland-Amerika Lijn
Famous for Service
J. VANDER VLIET
304 Dundas St. W. - Telef. 4641
TRENTON, ONT.

10.000 volgend jaar?



The Christian School Herald

het populaire schoolblad in Canada, moet volgend jaar in ten minste 10.000 gezinnen komen. Thans heeft het reeds een verspreiding van 8800 over geheel Canada, dank zij de medewerking van talrijke Christelijke Schoolverenigingen. Als de enkele verenigingen, die nu nog niet meedoen, ook gaan deelnemen, kan het cijfer van 10.000 gemakkelijk worden gehaald. Vraagt prijsopgave voor collectieve abonnementen. Een beter propagandamiddel is vrijwel niet denkbaar, vooral omdat het blad in de Engelse taal wordt uitgegeven. Pagina's in de Nederlandse taal zijn los toegevoegd.



Propaganda materiaal in het Engels

Helpt mede de gedachte aan Christelijk schoolonderwijs te verspreiden. U hebt uitstekend materiaal in de vorm van kleine brochures, waarin op heldere wijze het doel van de christelijke school uiteengezet wordt.
De volgende titels zijn uit voorraad leverbaar:
"Why Private Christian Schools?"
"Which School?"
"Religion in Class"
Prijs $ 2.25 per 100 copies.
300 voor $ 6.25 — 500 voor $ 10.00 — 1000 voor $ 16.00.

PINS *"Friends of Christian Education"*
zijn niet alleen fraaie herkenningstekenen, doch tevens stille getuigen van ons streven.
In verzilverde uitvoering kosten deze pins $ 0.75, per dozijn $ 7.20.

ZEND UW ORDERS OF VRAAG NADERE INLICHTINGEN AAN
The Christian School Herald
212 Seneca Ave., Hamilton, Ont.

Hi Neighbours!

Today I heard someone read these lines:

"The woods are lovely, dark
and deep,
But I have promised to keep,
And miles to go before I sleep."

These lines have become famous and they were uttered by the voice of a man long dead. He died on Jan. 18, 1961, but the record of his voice keeps his memory alive. It was Dr. Thomas A. Dooley of whom you must all have heard, as in these days of rumored wars, we often read the name Viet-Nam. This country divided into North and South is torn by inner strife. Guerilla warfare is going on continually in the Southern part, because the Communists from the North would like to add this little country to their territory. It was during the terrible days when the Northern part of this country in Indo-China was terrorized by Communists that we first heard of Tom Dooley. This was in 1954 when the U.S. ordered Dr. Dooley to that part of the world with other Americans to evacuate 610,000 Anti-Communists from North Viet Nam.

Dr. Thomas A. Dooley was born in 1927 in St. Louis, Missouri. One of four sons of a steel fabricating family. The family of Irish descent was a good-humored group but early in his life son Tom developed a consuming love for humanity. He received most of his education in St. Louis, but no one expected great results from this as Tom was not the bookish type. He loved sports and was especially fond of horseback riding. While studying at Notre Dame University in Indiana and at the Sorbonne in Paris he began to think seriously of a medical career and continued toward that goal at the St. Louis University Medical School.

In 1953 he graduated and joined the Navy. It was then he was sent to Indo-China to assist in the evacuation of the Vietnamese people. The U.S. Navy sent the S.S. Montague to Indo-China to assist in the evacuation and here Tom Dooley really began to understand what suffering meant. He erected a camp where the wounded and ill and maimed could find relief and help.

Where tropical diseases had once been a drowsy course at the University, he and his colleagues treated malaria, beri-beri, smallpox, leprosy and cholera in endless streams. Not only diseases but also the terrible results of torture inflicted by the Communists. Children with chop sticks driven into their inner ears, old women whose drittle bones were shattered by rifle butts, even an old priest with nails driven into his skull to make mockery of the Crown of Thorns; the Communists would often tear an ear partially off with a pair of pliers and leave the ear dangling. This was one of the penalties for the crime of listening to the Lord's Prayer. They called it "Re-education".

The work of the many doctors is nerve racking and a rest in Japan was sorely needed after months on duty. Dr. Dooley had lost 60 lbs.

Returning to the S.S. Montague, and continuing with the evacuation, Dr. Dooley was asked to join the staff of the Medical Corps which was planning to build reception centres on shore. Having accepted the position, Dr. Dooley was soon to learn the enormity of this undertaking. Since there were no buildings to move into they set up tents and these became hospital, nursery, one for sick calls, several for supply and 5 or 6 tents for the patients. Other tents were living-quarters for leaders and staff.

Many of the camps were set up by the Navy Medical Corps and the number of patients treated at these centres rose daily. Medicines were soon in such demand that the supplies were all too quickly exhausted. Here begins one of Dr. Dooley's systems of charitable begging. He lectured on board other U.S. ships, wrote letters to drug companies and was so persuasive that the camps were well supplied with free drugs. Little wonder that among the refugees the fame of Dr. Dooley and his colleagues spread. There were days when from 300—400 people received treatment. For several years Dr. Dooley worked in these camps with his staff until for political reasons is was necessary for them to leave.

In 1956 he returned to the U.S. and wrote the book: Deliver us from Evil. He now left the Navy and sought contact with the International Rescue Committee. With their backing he established MEDICO (Medical International Cooperation) and began to form plans for building hospitals in remote areas. The money he received from his book, which became a best-seller, went into the project and Dr. Dooley set out on a lecture tour across the nation. He was a successful salesman for individual donation ran as high as $100,000. From drug and surgical companies he received $1,000,000 worth of medical supplies.

He made a trip to far off Laos, and near the Red China border he built his first hospital, his second 20 mi. to the N.W. More than a 100 patients were treated at each one soon after they were opened.

Dr. Dooley wrote two more books: The Edge of Tomorrow, and The night they burned the Mountain. Whatever money he received from the sale of these, was put back into Medico. The gratitude of the Laotian people is naturally overwhelming, for Dr. Dooley was not only interested in their physical need, he did his best to relieve their material want as well. Returning periodically he became Laos' Ambassador to his friends back home. Money was needed for schools, dams, roads and equipment. He managed to get it. Where there had been only poverty and want now the future looked promising for many. He was awarded their highest decoration: the Order of a million Elephants.

On one occasion Dr. Dooley made a visit to Dr. Albert Schweitzer in French Equatorial Africa. They must have found that they had a lot in common.

Other hospitals have since been built in Cambodia, Vietnam and Africa. Dr. Dooley has worked together with Dr. Peter D. Comanduras, an internal medicine specialist. Medico is a non-profit organization supported by the voluntary gifts of Americans who could not help but be influenced by this "man with a mission". In seven years Dr. Dooley travelled 400,000 miles, raised $1,750,000 and brought a measure of modern medical care to half a million under-doctored people.

What kind of man was he? I'd say was, because he died last January at the age of 34, after suffering two years from a painful tyne of cancer. He was a Catholic, but is most often called a nonconformist. He was that in every sense of the word. He would work only without supervision and he has been severely criticized by the medical profession. He has admitted that his methods have often been hit-and-miss. He gave the impression of being arrogant, conceited, a law unto himself. He did not subject himself to any higher authority. He has often shown a great resentment toward a medical missionary, who as he claimed hid behind the mask of medicine to force religion on his natients. His idea in helping the unfortunate was only to relieve their physical need, not to convert them. He allowed the witch doctors to practise alongside him, sharing his receipt with him. Although he mentions Christ is his book several times, one gets the impression that he only learned the last half of Christ's summary of the law: Love your neighbour as yourself. If Dr. Dooley had learned to travel his way with God as his Guide instead of his own conscience he could have won many souls for the Saviour. Still we can be grateful that God used him to bring relief to many people.

Greetings from
Your Neighbour.

4711 "TOSCA"
Eau de Cologne
Combineert in gelukkig
geslaagde harmonie de
kostelijke, welriekende
geur van
4711 "TOSCA" Parfum
met de lentefrisheid
van de echte
4711 Eau de Cologne.

No 4711.
TOSCA
Eau de Cologne

Geïmporteerd uit Keulen, de stad van de "4711" Eau de Cologne

CANADA'S WERKGELEGENHEID

Het aantal werkzoekenden bleef ook in september j.l. in Canada dalen. Medio augustus werden 323.000 werkzoekenden geregistreerd, medio september was dit aantal verminderd tot 308.000 of 4.7% van Canada's beroepsbevolking

---

D. VAN DER STOEP

Zijn dat uw kinderen?

(31)

Mevrouw Jansen ligt in barensnood. Mevrouw Jansen? Ja, je weet wel mijn hospita. Van Jansen, die kantoorbediende is bij van Nes en Co. O, die Jansen. Zo. Dat is dan zeker de eerste. Ja, de eerste. Van God afgesmeekt, nadat het echtpaar vijf jaar lang onvruchtbaar is geweest. Nu is de stonde dan eindelijk gekomen, het verschrikkelijk en zalig uur. De pijn en de verlossing. Het zweet en de tranen. Het bloed en het prille vlees. Angst en vervulling. Met smart zult gij kinderen baren. Je hebt niets voor niets. Nu is er een vrouw in de nood van het baren. Straks is er een vrouw in de zaligheid van de verlossing.

Mies wil iets te doen hebben en gaat koffie zetten. Net als ze er mee gereed is, komt de dokter beneden een luchtje scheppen. Een jongeman nog, met een blozend gezicht, dat nu hoogrood gekleurd is. Mies schenkt hem een gloeiende kop koffie.

'Wat een beestachtige hitte,' zegt hij en wuift zich koelte toe met een zijden zakdoek. 'Enfin, 't is voor ons niet zo erg als voor dat vrouwtje daarboven. Ze heeft het hard te verduren. Hij slurpt behaaglijk aan zijn koffie. 'Zo'n bakje doet je goed, al word je er nog warmer van.' De zuster komt hem halen. 'De weeën zetten snel door.' Hij antwoordt: 'Goddank' en gaat weer, terwijl hij zijn witte jas dicht knoopt. Boven is er weer veel geloop en gepraat met tussenpozen van volledige stilte. Mies loopt onrustig het huis en de tuin door, gaat nu hier en dan weer daar eens zitten, totdat Jansen schreiend de tijding komt brengen dat het kind is geboren, een jongen. Mies huilt van de waaromstuit en wenst hem hartelijk geluk.

Nu is ze weer alleen en de spanning van de laatste uren is gebroken. Ze zit weer in de tuin en luistert naar de avondlijke geluiden. Ze kijkt naar het openbloeien van de sterren in de oneindigheid van de lucht. De Vader der Lichten heeft weer een lepel vol geluk aan een paar mensenkinderen gegeven, maar het moet altijd nog blijken of het geluk zal zijn. Dat stukje nieuw leven ligt middenin de dood en is der verdoemenis zelve onderworpen. Tenzij iemand wederom geboren worde, hij kan het Koninkrijk Gods geenszins beëerven. Kan men dan weer in zijns moeders buik ingaan en wederom geboren worden? De wind waait waarheen hij wil en gij hoort zijn geluid, maar gij weet niet vanwaar hij komt en waar hij henengaat. Alzo is een mens, die uit de geest geboren wordt.

Er zijn zoveel gedachten in het hoofd van een uit 't lood geslagen meisje, als de weerstanden stuk geslagen zijn, als ze de sterren ziet openbloeien in de oneindige nacht. En altijd ligt die eeuwige onrust op de loer om haar te bespringen. Ze heeft tegen Annie gezegd, dat ze 't alleen uit moet knokken, maar 't beroerde is, dat je nauwelijks aan 't knokken toekomt. Je wordt murw gebeukt, zonder dat je je verdedigen kan. De sterren zijn geheimzinnig en vijandig. De bloemen zijn symbolen van vergankelijkheid. De mensen, ook de grootste en de sterkste, zijn hulpeloos en klein en afhankelijk. Al hebben ze nog zo'n grote mond, ze zijn maar marionetten in de hand Gods, die over hen beschikt naar welgevallen. De toekomst is een blinde muur.

Mies probeert stil in haar luie houding te volharden en dat alles nu eens systematisch te overdenken, maar ze kan het niet. Huiverig gaat ze rechtop zitten en wrijft zich de handen. Ze zal vanavond weer valeriaan nemen, al heeft ze er geen vertrouwen in. Ze moet eens naar de dokter, want ze is op weg een neurastenica te worden. Ze loopt de tuin rond op zoek naar de vrede van de avond en het evenwicht in haar ziel. Huiverend gaat ze naar binnen en naar haar kamer. In de warmte daarvan breekt het klamme zweet haar uit. Van alle kanten wordt ze tegengetreden door de Herder van de schaapjes, met zijn goed en schoon gezicht. Rondom haar zijn zijn uitgestrekte armen. Verslagen loopt ze heen en weer. Ze trekt de gordijnen toe en steekt het licht op. Ze verschikt de kopjes op haar theetafel. Ze staat voor haar boekenrijtje zonder wat te zien van de titels. Ze trekt de boeken een voor een vooruit en laat ze weer terugkantelen. Wild gaat ze naar de kamerdeur, maar ze beheerst zich en doet haar zachtjes open.

De slaapkamer van de Jansens gaat ook open en mijnheer Jansen verschijnt op de drempel. De lach op zijn gezicht trekt weg, als hij haar angstige ogen ziet.

Snel gaat ze de trap af en hij volgt haar. 'Gaat u nog uit?" Ze knikt stom en bleek en stapt duizelig in de avond. Haar benen trillen als ze haastig doorstapt. Als ze stil stond, zou ze vallen en als ze valt dan slaat ze niet tegen de straat, maar dan valt ze in de ruimte. Ze dwingt haar aandacht naar de dingen, die rondom haar zijn. Gretig zoekt ze naar voorwerpen om haar gedachten aan vast te binden. Vele huizen staan nog open om de koelte naar binnen te drinken en overal hoort ze zacht stemmengerucht. Ze heeft er geen beet aan. De granieten lantaarns dragen stijf en rechtop hun onbeweeglijk en onpersoonlijk licht. Naar elk licht kijkt ze. Elk lichtend huis kijkt ze in. Voor elke wandelaar, die ze tegenkomt is ze dankbaar. Ze voelt haar hart fel tegen haar ribben en dof in haar hoofd. Waar moet het in godsnaam met haar naar toe. Ze stapt al haastiger door. Jezus, een val en opstanding. Een rots der ergernis en een veilige klip. Gaat ze tegen Hem te pletter lopen? Ze loopt voort tot de vlagen van onberedeneerde angst, die knijpen in haar hart, minder worden. Een weldadig zweet breekt uit al haar poriën en tenslotte staat ze stil, met een spottend lachje om de overwinning. Dan slaat ze snel de weg naar huis weer in. Haar stappen blijven haastig en nerveus, moe en ontredderd komt ze thuis. Haar hospes staat in het voortuintje een cigaret te roken.

'Staat u wat te bekomen van de drukte?' Wat een vreemde stem!

'Ja, heeft u ook een luchtje geschept?'

'Ja.' Ze aarzelt naar binnen te gaan. Even moet de wereld er weer normaal uitzien. Maar ze is zo moe als een hond en er komt een kreunend geluid uit haar hart, als ze binnengaat. Hij volgt haar. Ze gaat de keuken door en weer naar buiten.

De stoel staat er nog en ze gaat zitten. Hij volgt haar en blijft in de tuindeuren staan. ' 't Is heerlijk buiten.'

Ach, weer zo'n gewoon gezegde. Ze wil lachen, maar het wordt een hik en dan snikt ze het gierend uit. Met een ruk staat ze op en holt naar binnen. Bij de trap keert ze weer terug en gaat naar de keuken, maar daar is de zuster en dan zoekt ze haar heil in de huiskamer. Ze valt op de divan. Ze huilt als een kind. De snikken kroppen in haar keel, maar het geeft haar verlichting. Het heeft veel dieper gezeten. De heer Jansen sluit de tuindeuren en schuift de suitedeuren dicht. Hij steekt een schemerlamp aan en zit daarna bij de tafel, totdat het huilen minder wordt en ze tussen haar handen door naar hem loert. Ze ontmoet zijn ogen en hij glimlacht: 'Hè, hè, dat lucht op. Ik ben vandaag vader geworden, een oud en wijs man, en u moet het me niet kwalijk nemen, dat ik een beetje op u lette.'

Ze schudt haar hoofd en zucht een paar maal diep en verlicht. Het kan haar niet schelen, dat hij haar zo ontredderd ziet. Langzaam komt ze tot rust.

'Ik wil u vanavond,' zegt hij, 'in ieder geval mijn kleine schat nog laten zien.'

'Een ogenblik,' zegt ze, 'en ik ga mee.' In de keuken wast ze haar brandende gezicht en daarna volgt ze hem de trap op. Mevrouw Jansen draait slaperig haar hoofd om als Mies binnenkomt en kijkt haar dan met een gelukkige glimlach aan. Wat heerst hier een rust! De strijd is uitgestreden. In de wieg ziet Mies onduidelijk een rood en blind gezichtje. Ze kijkt van het kind weer naar de moeder. 'Wat een schatje.' Ze drukt de hand die op het witte laken ligt. 'Welterusten, rust u maar eens heerlijk uit, moeder Jansen. Welterusten. Welterusten.'

Op haar kamer staat Mies nog een ogenblik in het duister voor het raam. Welterusten. Wat een rust. Komt tot Mij, allen die vermoeid en belast zijt en Ik zal u rust geven. Rust. Water voor een dorstige ziel. Koel water voor een brandend en bestoven gezicht. Here Jezus, rust in Uwe armen. Here Jezus, de hele boel kan me toch wel wat schelen. Ja zeker. Ja zeker. Here Jezus, wilt U me nemen als een van Uw arme wurmen. Ik weet wel wat ik ben, een benepen, kaal en zwak zieltje, dat bovendien nog hoogmoedig is. Als U me klein en murw wilt maken, dan hebt U Uw oogmerk bereikt. Ik weet niet weer ik het zoeken moet. Ik weet het niet. Morgenochtend ga ik weer naar 't belastingkantoor met een hoop praats. En morgenavond zit ik misschien weer in de penarie. Als U zo'n verraderlijk typetje onder Uw kinderen dulden wilt, neem me dan maar. Als U me in Uw armen neemt besmet ik Uw wit en rein kleed, maar ik voel de loutering, die ik zelf onderga. Wat word ik rein en zuiver.

(Wordt vervolgd.)

Lichtjes en Weerlichtjes

Wel, wel, hier ben ik dan.

Jullie kanne me nog wél, want ik ben tante Pleuntje. "Pleuntje de Baker", zo gezeid in Holland. Jao, hele volkstamme heb ik in de wieg geleid, misschien jullie ook wel en jullie voaders en moeders erbai, wie zal 't zegge.

Maar hier in Canada is er niks voor mij te beleve. Hier goan ze allemaal heul deftig naar de hospitaal. Ja, ja, me goeie tijd heb ik in Holland gehad, al begint daar ook al de klad in te komme.

Maar enfin, daar wou ik het nu niet over hebbe. Ze zeie teuge me: "Pleuntje, jij heb zo veul beleefd in je leve, kan je dat niet eens neerschrijve?"

Nou daar voel ik best wat voor, vooral als het nog in de kraant komt ook.

Wat dacht je nou? Maar ik wil jullie es wat anders vertelle dan bakerpraatjes. Dat is toch altijd hetzelfde. Zenuwjachtige moeders (om van de vaders maar niet te spreke!) en huilende kindertjes. Nee, 'k ga jullie wat vertelle wat ik eens beleefd heb in de taid, dat we nog in de grote stad woonde.

Want, wonen in een grote stad, lui, dat valt nie altijd mee. Mensen boven je, naast je, onder je, dat geef soms gelaveer om geen herrie te krijge.

Nou we hadden toendertijd in Utrech niet te klage, hoor. Een lief benedehuisie met een tuintjie.

De mense boven onze huiskamer hadde gien kindere, de mense boven de slaapkamers één jochie, en naas ons ging ook wel, als je een bietje door je haande kon kijke. Maar . . . zo ééns in de maand, dan kwam het hele stel bij mekaar, en dan was het drinke en danse en lalle! Nou ja, een mens z'n lus is een mens z'n leve zeg ik altijd maar, en als het nou maar bij één keer per maand bleef, dan náme we dat maar op de koop toe. We sleepten de matrassen naar de huiskamer als de mensen bovén de slaapkaomer fuifden. En stopten watjes in onze oren en in de oortjes van onze drie bloeden van kinderen, als de buren boven de huiskamer aan de beurt waren. Al konde we toch nie slape want het lawaai dreunde door al de cemente vloere heen.

Enfin een oorwurm die dáár op let, en zo als ik al zee: Het was eens in de maand, en voor de res had je er beste bure an!

Eens op een keer, ik was juist in me tuintje an het wieje, zag ik dat de bovebuurvrouw op het balcon een pickup overlangde aan de bovebuurman.

Ik zei heel monter: "Zo buurman is het weer fées vanavond?" Hij zeg: "Jao, buurvrouw, we gaan de blommetjes weer es buite zette, kom je misschien ook?" Ik zeg: "Nee, mijn niet gezien, maar wat ik zegge wou buurman: dat je fees wil viere, dat mot je zelf wete . . ." "Natuurlijk, natuurlijk!" viel de buurman me in de rede.

"Ja, maar wat ik vroage wil, zou je nà 12 ure die pickup niet wat zachter wille zette? Jullie hebbe dan de rame ope, en dat schettert zo deur de straat. Ik vroag het alleen maar veur noà 12 uur." "Zal ik je eens wat vertelle", antwoordde de buurman, "we zulle hem vannach nog een bietje harder aanzette, dan he je je zin; je mot niet zo kinderalhtig goan worde'" En de buurvrouw deed er nog een scheppie boven op: "Daor mot je maar tege kanne hoor".

Ik was helegaar in de warre, en wiede en wiede (ik geloof dat ik de plantjes er bij uitgewied heb) en wist niks te zegge. Dat had ik niet verwach. Ik had het toch heel beleef, en met een lach verzoch.

Die nacht leek de hel wel losgebroke!

Er werd gestampt en gebonsd en gezonge, en na twaalve schetterde de pickup, die in het raam stond (!) ééns zo hard, zo als buurman beloofd had.

Het werd 1 uur, 2 uur, de kindere wiere wakker, huilden en ware niet meer tot bedare te brenge.

We ware allemaal bek-af, vooral van een plaat die alsmaar gedraaid wier en een eentonig: tam támtam tám-tam tám liet hore. Om stapel gek van te worre!

Om 3 uur pakte me man die witgloeiend was, de zwabber. Ik zee nog: "Niet doen man, nie doen, het helpt je toch niet", maar hij wou niet luistere, en pookte met geweld een paar flinke moete in het plafon, zo dat de kalk naar benede stoof. Eve was het een moment stil bove, toen begonne ze te zinge: "Kom d'r maar in, en zet je hoed af!" en "D'r is nog jajum in de fles, enz." en ze stampten als 't kon nog een bietje harder. Effe later werd het stil. Iemand in de straat had de peliesie opgebeld en die kwam zegge, als dat ze zich intome moeste.

Maar — een kwartier later was het weer wonder en geweld, tot 4 uur in de morge. Toen vertrok het hele stel, nadat iedere gast nog eve een flinke bons op onze slaapkamerraam had gegeve. Het huile stond ons nader dan het lache. En we lage te overlegge wat te doen de andere morge. We kwame overeens: "niet op reagere Lena! net doen of er niks gebeurd is".

De andere dag was het Zondag, zo als altijd na een fuif. Hun konde uitslape, maar wij zatte met slaperige gezichten in de kerk. Nà de kerk, toen we thuis kwamen, zage we de beide buurvrouwen in de deur staan. We knikten toen we langs kwame. Maar — allebei draaiden ze d'r lui koppe om, verdikkeme.

Net alsof wij hullie het grootste onrecht aangedaan hadde. O, het zat me tot hier! We ginge de hoek om, en daar stond buurman in z'n fietse schuur te prutse. Hoe het kon weet ik niet maar ik zei: "Morge Janse, mooi weertje he?"

Nee mense, jullie hadde die man es motte zien kaike! Ik had op dat eigest ogeblik méér lol, dan ik sjagrijn had gehad die nach. Hij keek of hij het in keule hoorde dondere! En ik dach bij mezelfers: Dat had je nie gedach he manneke, na al je pesterije. Zoiets noeme ze nou vurige kole op iemands hoof laaje. En we bléve gewoon doen, toen konne ze tenslotte ook niet anders dan gewoon terug doen.

Een maand later — en het was weer zover.

Maar, wat ware wij in onze sas, toen om 12 ure de rame dicht ginge, de pickup gedempt wier, en om 2 uur het hele stel rustig naar huis ging. We hebbe d'r nog drie jare gewoond, maar nooit gien last meer gehad. Late de mense nou maar zegge: "Kuns, op zo'n manier kan je de duivel wel te vriend houë. Je had naar bove motte vliege en met de vuist op taofel motte slaan". Nee, beter is het de Bijbel te neme en eens te leze wat Spreuken zegt:

"Een zacht woord keert de grimmigheid af, en een hard woord doet de toorn oprijzen".

Joop Stroom

To the Point

WELZALIG DE MAN . . .

Hebt U het ook gelezen? Dat verhaal van die Professor? Een 'nterressant verhaal. Hij is een medicus en vertelde de wereld zo maar ineens het grote nieuws: het beste middel tegen vehoogde bloeddruk en vele andere verschijnselen voortkomend uit nerveuze spanningen is een groot gezin.

Eindelijk dan iemand die via studie en onderzoekingen deze grote ontdekking vermocht te doen.

Het moet hartwarmend zijn voor al die ouders, die langzamerhand er hard aan toe waren een minderwaardigheidscomplex te krijgen als er meer dan drie kinderen verschenen.

Of die gevaar liepen, als hun kinderen hen niet gezond hielden, een hoge bloeddruk te krijgen vanwege de meewarige blikken van buren en gezellen.

"Leve het grote gezin", zei de professor.

Maar zoals het zo vaak gaat vertelde ook deze professor niet zo heel veel nieuws, tenminste niet aan mensen, die met een beetje practische kijk en nuchtere zin door het leven gaan.

Hoevelen van hen hebben het met genoegen aangezien: hoe vaak bij alle strijd en zorgen vaak vaders en moeders van een uitgebreid kroost toch zulke pittige en gezonde mensen bleven. Hoe ze vaak vooraan staan in allerlei kerkelijke en maatschappelijke activiteit. Hoe keurig de kinderen voor de dag komen en vaak het best gemanierl zijn. Hoe de deur altijd open schijnt te staan en het boordje: "Vol" of "gesloten" in zulke huizen afwezig schijnt te zijn.

Hoe de verveeldheid en de verwendheid die vele andere mensen van het gezicht afstraalt, op hun gezichten ontbreekt. Hoe weinig van deze mensen verslaafd schijnen te zijn aan pillen en "Drugs" waarmee tegenwoordig bijna een kwart van de Westerse bevolking in conditie gehouden wordt.

Ze hebben de Bijbel gelezen en daarin Psalm 127 gevonden als het lied van het grote gezin.

"Welzalig de man die zijn pijlkoker met dezen heeft gevuld . . .".

En toen zagen ze naast die man een vrouw staan, hand in hand, temidden van dat kroost en Gods hand zegenend over hen allen.

Maar ze begonnen wel eens te twijfelen, als ze hoorden over "bevolkingsexplosies" en toekomstzekerheid.

Maar nu weten ze het dan weer: want de professor heeft het gezegd, op grond van zijn vele knappe onderzoekingen.

Hij zei: "Geen 'stress" voor deze mensen".

Och wat armoedig eigenlijk, want dat is de grote troost voor de moderne mens: geen last te hebben van "stress".

Geef mij de Bijbel maar, dat oude boek met die veel rijkere boodschap: "Welzalig is de mens . . .".

De Zending op Cuba

De *Missionary News Service* rapporteerde dat een bestudering van de toestand op Cuba leidt tot rapporten over prachtige mogelijkheden en groeiende bezorgdheid.

Enige rapporten van de allerlaatste tijd wijzen dat er op het ogenblik bijna onbegrensde mogelijkheden zijn om in Cuba het Evangelie te prediken. Eén zendelingsorganisatie in Cuba rapporteert dat de groei van de kerk die van verleden jaar overtreft en dat het aantal diensten dat in Juli gehouden werd groter was dan gedurende de vorige maanden. En dit alles geschiedt zonder dat er een zendeling op het terrein aanwezig is.

Een onderzoek dat gedurende de laatste tijd is ingesteld door de Evangelical Foreign Missions Association bracht echter aan het licht dat bijna alle voormalige zendingsarbeiders in Cuba zich zeer bezorgd maken over de toekomst van het werk daar.

Ofschoon er nog steeds een soort oppervlakkige vrijheid heerst komen de kerken in Cuba geleidelijk voor zeer ernstige problemen te staan.

In een programma om op het eiland een volledig gesaeculariseerd opvoedingssysteem in te voeren, zijn alle scholen, behalve de seminaries, door de staat geconfisceerd.

Protestantse vertegenwoordigers wendden zich tot de regering in een poging om hun scholen te mogen behouden, maar hun verzoek werd verworpen. De onderwijzers worden onder een strenge controle geplaatst, om het onderwijzen van het materialisme zeker te stellen. School- en studieboeken worden herschreven in overeenstemming met de richtlijnen van de communistische leer.

Het oefenen van de militia op Zondagen heeft grote aantallen jonge mensen van de kerk afgetrokken. Ook op andere wijze wordt voortdurend een subtiele druk op hen uitgeoefend.

Inbreuk door de regering op persoonlijke vrijheden verspreidt zich over het gehele land en dringt door op alle levensterreinen.

"Waakzaamheid-Comit's" bestaan in ieder huizenblok van Havanna en worden uitgebreid tot iedere bevolkingsgroep over het gehele eiland in een poging om de activiteiten van alle mensen na te speuren. (ICN)

CASTRO'S VLUCHTELINGEN

Gedurende de laatste 31 maanden is er gemiddeld iedere 30 minuten één Cubaanse vluchteling in Miami in de Verenigde Staten aangekomen. Dit heeft het aantal Spaanssprekenden in Miami, een stad met een millioen inwoners, op 100.000 gebracht. Aanvankelijk waren het hoofdzakelijk de beter gesitueerden die Castro's heilstaat ontvluchtten, maar gedurende de laatste weken is het aandeel van de boeren en arbeiders in de vluchtelingenstroom belangrijk toegenomen. In kleine zeilbootjes, vissersschuitjes en "alles dat drijven wil" komen ze aan de Amerikaanse kust aan. Dit is het gevolg van de ontevredenheid onder de lagere klassen, die Castro geen lotsverbetering van enige betekenis heeft gebracht.

Naar mate Castro zich in zijn woorden en maatregelen duidelijker voor het communisme uitspreekt neemt de vluchtelingenstroom toe. Thans arriveren dagelijks ongeveer 215 vluchtelingen in Miami, dat betekent dat er gemiddeld iedere zeven en een halve minuut een vluchteling binnenkomt.

Door verschillende kerken wordt getracht deze slachtoffers zo goed mogelijk op te vangen. (ICN)

Hon. John Yaremko, Q.C.

ONTARIO

EEN MEDEDELING VAN

De Hon. John Yaremko, Q.C.

Provinciaal Secretaris en Minister van Burgerschap, omtrent het T.V. programma

"LET'S SPEAK ENGLISH"

Hebt U gebruik gemaakt van de gelegenheid om Engels te leren met CBLT's "LET'S SPEAK ENGLISH" op Channel 6?

Dit programma, begonnen op 7 October, kan elke Zaterdag en Zondag om 12 uur 's middags en 's Woensdags om 11.30 's morgens gezien worden. Het zal een aantal van 26 weken voortduren.

HET IS NIET TE LAAT OM TE BEGINNEN

Het is niet te laat om te beginnen, INDIEN U HET THANS DOET! Het programma is nog steeds in het beginstadium en U kunt gemakkelijk ophalen wat U gemist hebt door de tekstboeken te bestuderen.

Indien U het programma aan het volgen bent, verliest dan niet Uw geduld als het langzaam opschiet. Alle begin is moeilijk. Met doorzetting zult U vooruit komen en U zult beloond worden door in staat te zijn Engels te spreken en te verstaan.

Ik zou gaarne aan U allen de belangrijkheid om Engels te leren naar voren willen brengen en met U bepaalde voordelen bespreken.

ALS U EENMAAL ENGELS KENT

— dan zult U een betere kans op een baan hebben; zonder Engels zal dit altijd een belemmering voor U zijn;

— dan kunt U volledig voordeel trekken uit de vele cursussen ter verbetering van Uw opleiding;

— dan kunt U zich sociaal met meer mensen mengen;

— dan kunt U volledig genieten van T.V., radio, films, het theater, boeken, couranten en tijdschriften;

— dan kunt U volledig aandeel hebben in het leven van Uw kinderen en kleinkinderen;

— dan bent U op de hoogte der gebeurtenissen in de grotere gemeenschap;

— dan zult U in staat zijn een voller en aangenamer leven te leiden.

NEEMT DAAROM DEZE KANS WAAR

"LET'S SPEAK ENGLISH" is een programma speciaal voor U ontworpen om Engels in Uw eigen huis te leren. Indien mogelijk zoudt U Uw studies nog kunnen aanvullen door de Engelse lessen bij te wonen in de dichtstbijzijnde school van Uw huis. Voor volledige inlichtingen omtrent deze lessen gelieve men in Toronto te bellen EM 3-1211, local 2-2285.

Boeken voor dit programma kunnen worden verkregen bij de universiteit van Toronto Press Book Department (WA 3-6611), Local 404. Zij kunnen eveneens worden geleend bij elk filiaal van de Toronto Public Library.

Het nu in 't Engels verschenen
"KLEUTERVERTELBOEK"
van Anne de Vries
"The Children's Bible"
Prijs $ 4.95
is voor B.C., Alberta, en Saskatchewan alleen verkrijgbaar bij
WOUDSTRA'S BOOK HOUSE
9330 Jasper Avenue
EDMONTON, ALBERTA

Tegen 53 Chron. Ziekten
als astma, bronchitis, bedwat., blaas-ontst., bloedarm., zenuwzwakte, galsteen, -stuwing, -blaasontst., hartzwakte, hoge bloeddruk, huiduitslag - zweren - puisten - jeuk, ischias - jicht - reuma, uitputting enz. leveren wij reeds 36 jaren onschad. geneeskruiden met ongelooflijke resultaten ook in schijnbaar hopeloze gevallen, als niets U hielp.
Voor Canada uitsluitend volle kuren (9 mnd.) à $ 15.00 bij vooruitbetaling.
Meldt Uw ziekte en klachten aan
Kruidenhuis "FLORA"
Westersingel 40, Groningen, Ned.

NAAR NEDERLAND!!
Wij verzorgen Uw passage voor BOOT of VLIEGTUIG. Ook voor Uw familie overkomend uit Nederland. Indien gewenst wordt nu ook Uw bootreis gefinancierd met "PAY LATER PLAN". Alle inlichtingen:
VAN HERWERDEN TRAVEL SERVICE
741 King Street E. OSHAWA, ONT. Telefoon RA 3-4471

ZULLEN WIJ HELPEN

"The United Way"?

door Dr. R. KOOISTRA

IV.

Een roomse stem.

De Rooms-Katholieke Bisschop van Toronto, die Marocco heet, heeft zijn steun verleend aan de oproep van United Appeal, die hij hartelijk bij de leden der kerk aanbeveelt. Hij schrijft:

"The work performed by these community agencies was, in fact, being done at one time by no other organizations but those fostered by religion. That is why the work still retains **the beautiful** name 'charity' or 'mercy.'

"As society developed and religion alone could not meet the many needs of the people, the state and voluntary agencies of all kinds joined in this mission of mercy to a misdirected, despondent or suffering mankind. But the work must still find its motivation and its high ideals in religion. It is no wonder, then, that religious leaders and their congregations are such avid workers for the success of the United Appeal each year."

In deze woorden ziet men dus duidelijk het elastische standpunt van de Roomse kerk weergegeven. Het is wel eigenlijk en aanvankelijk een taak van de Christelijke barmhartigheid, van "charity" en "mercy", maar nu de omstandigheden zich hebben gewijzigd zijn algemene acties (voluntary agencies) en ook de staat hartelijk welkom op het terrein van de barmhartigheid om verdere steun te bieden. De religie blijft echter van belang voor de "motivation" van het werk der barmhartigheid.

We komen hier dus tot de haast overbodige conclusie dat bisschop Marocco goed Rooms is. Zoals U weet onderscheidt de Rooms-Katholieke theologie tussen natuur en genade. Volgens haar is de natuur niet geheel bedorven, terwijl anderzijds de natuur ook weer niet voldoende is. Zo staat het nu ook met de verhouding tussen staat en kerk. De staat is niet geheel een macht uit de afgrond, maar de staat heeft de heiliging der kerk nodig. De Rooms-Katholiek spreekt gaarne van een "partnership" tussen kerk en staat. Daarom ook heeft hij er nooit moeite mee overheidsgeld te accepteren voor haar eigen organisaties; dit geldt zowel voor het werk der barmhartigheid als voor dat van onderwijs. Rome eet graag uit de ruif van de overheid.

Hierbij moet worden toegegeven dat Rome meestal in een voordelige positie is, wanneer het gaat over de verdeling van bepaalde overheidsfondsen. Rome is een wijdvertakte organisatie en krachtens haar theologie wordt allerlei werk voor de jeugd, voor de sociaal misdeelden en voor de hulpbehoevenden kerkelijk georganiseerd. Rome heeft gewoonlijk door haar kloosters een ruim aanbod van personeel en daarom heeft het voor allerlei takken van arbeid haar eigen inrichtingen. Deze helpen niet alleen Rooms Katholieken, maar ook gaarne andersdenkenden, vooral als zij daarvoor voldoende financiële steun kunnen verkrijgen. En het moet tot de eer van Rome gezegd worden, dat zij zich dikwijls een goede naam heeft weten te verwerven; denk maar aan het Rooms-Katholieke ziekenhuiswezen.

Vergeleken bij Rome staan wij als protestanten van calvinistische huize in een nadelige positie, vooral in Canada en de U.S.A. Doordat wij numeriek zo klein zijn en nog tamelijk jong en altijd met gewetensbezwaren te kampen hebben als het gaat om het accepteren van overheidssteun, hebben we op het terrein van de bredere barmhartigheid maar betrekkelijk weinig tot stand gebracht.

Toch gaan ook wij, getuige het financiële beleid in een inrichting als Pine Rest, zij het schoorvoetend, in deze richting.

Welke taak heeft de overheid op het terrein der barmhartigheid?

Het is dus nodig, dat wij in deze tijd van een zich steeds uitbreidende overheidsbemoeiing, ons opnieuw gaan afvragen welke rechten de overheid heeft op het terrein van de barmhartigheid.

Wij komen hier dus tot het meest principiële deel van onze beschouwingen naar aanleiding van de United Appeal etc.

Zodra we over de overheidstaak gaan spreken komt Rom. 13 ons voor de aandacht. Daarom laat ik hier eerst enkele verzen uit dit hoofdstuk volgen:

"...als iemand goed handelt, behoeft hij niet bevreesd te zijn voor overheidspersonen, maar wel, als hij verkeerd handelt. Doe het goede en gij zult lof ontvangen. Zij staat immers in dienst van God, U ten goede.

Maar indien gij kwaad doet, weest dan bevreesd; want zij draagt het zwaard niet tevergeefs; zij staat immers in de dienst van God, als toornige wreekster voor hem die kwaad bedrijft.

Daarom is het nodig zich te onderwerpen, niet slechts om den toorn, maar ook om des gewetens wil.

Daarom brengt gij toch ook belastingen op; want zij zijn dienaren van God, die juist op dit punt voortdurend letten.

Betaalt aan allen het verschuldigde, belasting aan wien belasting, tol aan wien tol, ontzag aan wien ontzag, eerbetoon aan wien eer toekomt."

(Rom. 13:3—7)

Uit het bovenstaande is het duidelijk, dat de taak van de overheid gekarakteriseerd wordt door het recht. Zij is geroepen om recht te doen. Zij is een "toornige wreekster voor hen die kwaad bedrijven".

De kerk daarentegen, als de gemeenschap der gelovigen, als het lichaam van Christus, heeft ook het priesterlijke ambt, dat van de barmhartigheid.

Het moge dus van meet af duidelijk zijn, dat de overheid nooit of te nimmer deze barmhartigheidstaak van de kerk zal kunnen overnemen zonder haar bevoegdheden te buiten te gaan. De staat dient de **diakonia** van de kerk te respecteren. Aan de andere kant schroomt Paulus echter niet de overheid ook een **diakonos** van God te noemen; een diaken van het recht is de overheid dus.

Nu is het te verstaan dat in de moderne geseculariseerde en immer meer differentiërende samenleving recht en barmhartigheid elkaar ergens zullen ontmoeten. De moderne samenleving wettigt de ontmoeting tussen de diaken van het recht en de diaken van de barmhartigheid.

Twee uitersten

dienen daarbij vermeden te worden. Volgens het oude, liberale, standpunt is de overheid slechts een soort nachtwaker, die alleen ingrijpt, indien iemand een ruit ingooit of steelt. Zij beperkt zich dus tot het straffen van de individuele ongerechtigheid.

Het andere uiterste is het ideaal van de socialistische welvaartstaat, volgens hetwelk alleen de overheid in staat is de disharmonie in de samenleving tegen te gaan. Door haar belastingapparaat en haar apparaat van diensten dient zij leiding te geven aan het maatschappelijk leven, zodat zij eigenlijk de maatschappij in de staat doet opgaan.

Het eerste standpunt miskent het feit dat de ongerechtigheid ook sociale vormen kan aannemen en vraagt rustig "Ben ik mijns broeders hoeder", het tweede miskent de veelvormigheid, die ook de barmhartigheid dient te kenmerken in de gedifferentieerde maatschappij. Of om het nog anders te zeggen, het liberale standpunt heeft geen begrip voor de differentiëring in de taak van de overheid om recht te doen en gerechtigheid te bevestigen, terwijl het socialistische ideaal van de welvaart-staat leidt tot staats-absolutisme.

G. A. Kieft merkt in zijn zeer lezenswaardig artikel "Belastingen en maatschappijstructuur" in "De verantwoordelijke maatschappij" dienaangaande op: "Allereerst is kenmerkend, dat de overheid geroepen is, tot handhaving en bevordering van de openbare gerechtigheid. Maar niet minder is zij geroepen de algemene voorwaarden — de orde — te scheppen, opdat de mens als beelddrager Gods — de niet-christen zowel als de christen — de mogelijkheid heeft zich dienovereenkomstig te ontwikkelen." (Blz. 261)

Natuurlijk wordt het overheidsingrijpen altijd gekenmerkt door het min of meer incidentele. Er gaat iets mis en nu heeft de overheid een taak. Deze taak kan worden geformuleerd als het "orde scheppen in gerechtigheid ten behoeve van de volle en volledige ontplooiing van de mens als beelddrager Gods" (G. A. Kieft, aangehaald art., blz. 262). In Nederland heeft de overheid reeds een stap gedaan in de richting van een grotere differentiëring van de wetgevende bevoegdheid door de publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie. Verdere ontwikkeling in die richting zou ook ten gevolge kunnen hebben dat het maatschappelijk leven op den duur uit eigen belastingen zal kunnen putten ter bestrijding van bepaalde uitgaven, die nu voor rekening van de overheid komen. Soortgelijke ontwikkelingen kunnen worden bepleit voor het terrein van de volksgezondheid. Vele van de diensten, die hier noodzakelijk zijn worden thans reeds tot de overheidstaak gerekend, andere worden aan de barmhartigheid van de geseculariseerde maatschappij overgelaten, zonder dat het voldoende duidelijk is, waarom dit gedaan wordt. Het verblijf in het ziekenhuis wordt in de meeste provincies van Canada thans voor een deel door de overheid bekostigd; zo krijgen ook Children's Aid Societies en organisaties van de Salvation Army voor ongehuwde moeders bepaalde toeslagen van de provincie per geval, per bed en/of per dag. Maar andere groepen zijn geheel op de kerkelijke of de sociale barmhartigheid aangewezen. Zo kan het zijn dat slachtoffers van polio gemakkelijker te helpen zijn dan slachtoffers van rheumatiek. Waarom eigenlijk? Zo kan het op de ene plaats gebeuren dat men voor het kind met **muscular dystrophy** gemakkelijker hulp kan verkrijgen dan voor het **retarded** kind, terwijl het op een andere plaats weer precies andersom is. Zo vindt men zalen in het ziekenhuis die ingericht zijn door de vrouwenvereniging van de United Church en daarnaast de boys' club van de Kiwanis Club op de lijst van de 38 instellingen die van de United Appeal in Hamilton profiteren.

Het geheel is dus nogal verward.

Conclusies.

1. Als Calvinisten zullen we niet de verantwoordelijkheid van de overheid op het terrein van de algemene hulpverlening aan hen, die in maatschappelijke nood verkeren, ontkennen.

2. Daarbij blijve de overheid bereid de daadwerkelijke hulpverlening zoveel mogelijk over te laten aan de verschillende maatschappelijke en levensbeschouwelijke (kerkelijke) instanties, die krachtens hun uitgangspunt aan deze hulpverlening een dieper en breder karakter kunnen geven. De taak van de overheid is gerechtigheidstaak en daarom meer uitsluitend gericht op het opheffen van een bepaalde nood, die tot onrecht dreigt te worden, terwijl de "vrije" organisaties zich meer kunnen richten op het bijstaan van de hele mens in heel het leven.

3. De tegenwoordige situatie is vanuit een historisch oogpunt gezien mede het gevolg van een secularisatie-proces, waarbij de kerk het initiatief op dit terrein in een zich differentiërende samenleving verloor en andere maatschappelijke instanties de taak overnamen.

4. Wij dienen waardering te hebben voor het werk dat door United Appeal en dgl. gedaan wordt, al vragen wij ons af of het systeem werkelijk bevredigt gezien de resultaten en de wijze waarop en de inspanning waarmee het bedrag, dat ter beschikking is, wordt verkregen.

5. Het betalen van belasting is ook in verband met de gerechtigheidstaak van de overheid op het terrein van de volksgezondheid naar Kuypers woord "een heilige volksofferande" en moet als zodanig aan de christenen worden voorgehouden.

6. Indien de Christenen of een groot aantal van hen, konden worden bewogen tot het leven van een inkomen, dat verantwoord en aanvaardbaar geacht kan worden met het oog op de maatschappelijke nood in eigen land en in de gehele wereld, dan zouden zich nieuwe wegen openen op het terrein van "care", "health" en "counselling", waar nu de overheid als diaken Gods wel moet ingrijpen.

Over zulk een vrijwillige Christelijk-sociale belasting, die wijde perspectieven zou kunnen openen ware wel meer te zeggen, maar het schijnt dat we daar — althans voorlopig — nog lang niet aan toe zijn.

Een investering die niemand mag missen

Er zijn mensen die ruim in de contanten zitten en een goede investering zoeken voor hun geld.
En er zijn mensen die niet ruim in de contanten zitten en die toch een goede investering maken.

Neem Mr. A. te D., een jongeman, op z'n eentje naar Canada gekomen. Hij investeerde in Jan. 1960 $ 12.00 en mocht in December 1960 een cheque van $ 120.00 ontvangen als gevolg van deze geldbelegging.

Een ander voorbeeld is Mr. B. te B., een vader van 11 kinderen, die werkelijk geen geld over heeft. Hij investeerde $ 15.00 in Jan. 1960 en nog eens $ 15.00 in Juli 1960. Als gevolg hiervan ontving Mr. B. in Mei 1960 een bedrag van $ 120.00, in October een bedrag van $ 50.00 en in December een cheque van $ 35.00. De $ 30.00 die Mr. B. uitgaf brachten hem een inkomst van $ 205.00.

Hoe is het mogelijk, vraagt U? Hier is de oplossing:
Mr. A. is lid van de Christian Reformed Church Co-op. Medical and Hospital Society en betaalde in Jan. 1960 zijn jaarpremie voor een alleenstaand persoon, een bedrag van $ 12.00. In November 1960 kreeg hij een acute blindedarm-ontsteking, waarvoor de verzekering $ 120.00 uitkeerde. Mr. A. ontving dus 10 maal zoveel geld als dat hij betaald had.

Mr. B. is ook lid van onze verzekering en betaalde voor z'n gezin $ 30.00 premie in 1960. Z'n dochter had in Mei een blindedarm-operatie. Uitkering $ 120.00. Z'n zoon kreeg de amandelen geknipt. Uitkering $ 30.00. Een andere zoon werd behandeld voor een "Cyst" en hij ontving $ 20.00 en in December werd z'n vrouw geholpen door de Chirurg en Mr. B. ontving hiervoor $ 35.00. Mr. B. ontving dus bijna 7 maal zoveel als dat hij betaald had.

Bent U ook geïnteresseerd in zulk een investering? Waarom zou U dan nog langer wachten? Vraag nog heden ons uitvoerig inlichtingen-boekje dat U gaarne zal worden toegezonden.

CHRISTIAN REFORMED CHURCH CO-OP. MEDICAL & HOSPITAL SOCIETY — BOX 473 — HAMILTON, ONT.

Zend ons per omgaande inlichtingen over uw verzekeringsplan.

Naam ....

Post-adres ....

De Ruyter's Muisjes

KINDEREN ZIJN ER DOL OP

P.O. Box 826, HAMILTON, Ont.

P. de Ruyter & Zn. N.V., Baarn
Imported by: VAN's Imp. Ltd.,
Hofleverancier Ao. 1860.

VAN DELFT'S
Book & Gift Shop

ANNE DE VRIES
KLEUTERVERTELBOEK
translated in English $ 4.95
Bibles, Psalmbooks, good reading books.

7 Star Diary (Succes Agenda), complete with refill $4.95. Refills $2.45 plus sales tax.

Excellent Christmas Gifts.
Come and see
1058 MAIN STREET W.
HAMILTON, ONT.
Tel. JA 8-1932

Vóór Kerstmis thuis!

met de Ryndam

Volledig "air-conditioned" en van stabilizatoren voorzien.

... een feestelijke reis in een genoegelijke sfeer.

van
QUEBEC
12 Dec.

NIEUW! 25% REDUCTIE
U kunt 25% besparen door gebruik te maken van de nieuwe retours, die U 21 volle dagen in Europa geven.

Voor langer verblijf in Europa zijn 10% reducties toepasselijk gedurende het winterseizoen.

PAY LATER PLAN
voor alle afvaarten

Raadpleegt
Uw Reisbureau of

Holland-Amerika Lijn

MONTREAL TORONTO WINNIPEG VANCOUVER

HOLLAND LIFE
INSURANCE SOCIETY LIMITED
HOLLAND LIFE BUILDING
1130 Bay Street, TORONTO 5 - WA 5-4511
General Manager: J. C. TUPKER

GEZIN VOLDOENDE VERZORGD?

Ao 1807

SPAREN IN BUDGET OPGENOMEN?

SPREEK HIEROVER EENS — VRIJBLIJVEND — MET EEN ONZER AGENTEN OF KOM EENS PRATEN OP EEN ONZER KANTOREN IN

Toronto - Hamilton - Montreal - Vancouver - Edmonton

CLASSIFIED ADS

Pay your advertisement when you send it in. See our standard-rates below:

— — —

For "letters under number" $ 0.50 extra.

Birth-announcements $ 3.00

Engagement-announcements . $ 3.00

Marriage and anniversaries . . $ 4.00

Notifications of death . . . $ 4.00

— — —

"For Sale" and "Want" advertisements up to 30 words $ 2.00. Every word more 5¢

Send your payment together with your ad to:

Calvinist-Contact
Box 312, Station B,
Hamilton, Ont.

Op Zondag 5 Nov. werd plotseling opgeroepen tot de triomferende Kerk onze broeder ouderling

EGBERT JAGER.

Zijn getuigenis dat hij zich geborgen wist in Christus zij zijn kinderen en ons tot rijke troost. (Ps. 116:15)

Namens de Kerkeraad
van Telkwa, B.C.

Gevraagd:

EEN BLOEMIST VOOR POTCULTUUR

bij de Beamsville Nurseries. Aanmelden bij C. Galenkamp, Thirty-Road, Beamsville, Ont., of bel LO 3-8014 na 6 uur.

Lady, middle age, likes to be

HOUSE-KEEPER

in a motherless home. (Christian Reformed.) Letters under no. 1428, % Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont.

---

200 Acre Dairy Farm

8 kamer nieuw huis, van alle gemakken voorzien, grote barns. 2 silo's, barncleaner, 100 st. melkvee en jongvee (Holstein). Hooi en graan, 3 tractors, ploegen, enz. enz. Ook nog een oud huis met barn. De farmer huurt er 150 acres bij. per maand. 4 mijl van Jarvis. Melkgeld tussen $ 1200 en $ 1500 per maand.
Vraagprijs $ 80.000, down $ 20.000

JACK BYLSMA
REALTOR
1607 King St. East, Hamilton, Ont.
Bel LI 9-3894.

Dankbetuiging

Het is mij niet mogelijk om de vele brieven, die ik tijdens mijn ziekte mocht ontvangen, persoonlijk te beantwoorden. Daarom wil ik, mede uit naam van mijn vrouw, langs deze weg allen hartelijk dank zeggen, die gedurende de afgelopen weken zo duidelijk blijk van hun medeleven en vriendschap hebben gegeven.

P. HAMSTRA.
281 Queen St. S., Hamilton, Ont.

Gevraagd:

EEN DEELGENOOT

voor een eier grading station. Moet in bezit zijn van een permit om te graden, en een goed zakenman zijn om alles zelfstandig te kunnen doen. Groot kapitaal is niet nodig, daar alle machines, coolers en ruimte aanwezig zijn. Zend brief naar P.O. Box 612, Chatham, Ont.

FARM FOR SALE

136 acres

2½ miles before Brantford on Hwy. No. 2. 11 room house, city conveniences, barn, implement shed, chicken coop. 2 ponds, 1,000 ft frontage on Hwy. No. 2. Contact Mr. S. W. EKSTEIN, RO 6-4075 Toronto.

CHILDREN'S BIBLE

by Anne De Vries (English translation) $ 4.95

A great variety of Fiction and Study Books in the English language. Christmas program helps, plays etc. Long play records of Sacred Music, Pocket Books, Bibles in nice bindings, Psalter Hymnals, Hollandse bijbels en psalmboekjes. Grote sortering boeken in de Nederlandse taal.
Ds. Hegger "Mijn weg naar het licht", uit voorraad leverbaar voor $ 1.25.

WE SPECIALIZE IN CHRISTIAN BOOKS AND REWARDS FOR SUNDAY SCHOOL
Last year our customers were enthusiastic and this year our collection is even better. Sunday-schools and Societies will get a discount. If you have not received our catalogue, send for it at once. **Our basement store is open daily (except Sundays) from 9 A.M.—9 P.M.**

Chr. Book and Magazine Centre ANTON LAMMERS
36 Longwood Road North HAMILTON, ONT. Telephone JA 2-1234

For rent: A three rooms private

GROUND FLOOR APARTMENT

in South West Hamilton. Rent $65 a month. Call JA 2-6152.

---

48 ACRES LAND (sandy), omgeving Holland Landing. $ 1000 down, balance op 1 open hyp., 10 jaar. $ 200 per acre (or offer), geen huis op, goed om kippenfarm te beginnen.

$ 2000 DOWN, $ 7500 V.P., voor 10 acres land, geen huis, in Pickering Township, sandy loam. Balance op 1 open hyp., 6% int., 10 jaar.

50 ACRES FARM met goed huis, mod. bath., hydro, hotwater heater, spring, sandy loam, dicht bij scholen, etc., ongeveer 2½ mijl t.n.v. Meaford, Ontario. Weduwe geeft farmen op. Reasonable down. Vraagt inl.

1ste en 2de hypotheken vraagt ons eerst.

JOHN STURKENBOOM
REAL ESTATE AND MORTGAGE BROKER
142 Gracefield Ave., Toronto 15
CH 7-9974

Te ruil: zeer goede **movie camera** (Bauer 88, $ 298.—), met screen ($ 13.—), projector ($ 85.—), 4 indoor-opname belichtingslampen ($ 50.—), aangeb. voor goede mod. Ned. radio toestel met pick-up of goede tape recorder (all speeds), (of goede mod. hi-fi). CH 7-9974.

Twee zusters, leeftijd 19 en 25, uit Michigan, U.S.A., zoeken beide

KENNISMAKING

met een nette jongeman. Brieven onder no. 1429, % Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont.

Ter overname gevraagd een tweeklaviers

PEDAALORGEL

Moet beslist in zeer goede staat zijn. Brieven met omschrijving, dispositie etc. aan: K. Meeboer, P.O. Box 53, Mount Brydges, Ont.

CHILDREN'S BOOKS

voor Zondagscholen zijn goedkoper als U vroegtijdig besteld. Schrijf ons even een briefkaartje om volledige inlichtingen, het verplicht U tot niets. Burlington Book & Bible House, Burlington, Ontario.

Uitstekende

100 Acre DAIRY FARM

aan no. 3 Highway bij Simcoe. Modern, 2 verdiepingen stenen huis. L-vorm bank barn 45 x 84 en 32 x 48, veestal 24 x 36. Silo, varkensschuur, kippenschuur, dubbele garage. Een kreek loopt door de gronden. $ 29,500 met $ 10,500 down.

Tevens hebben wij een aantal dairy en stock farms, 50 tot 100 acres. Prijzen $ 7900.— en hoger en tuindersfarms 5 tot 25 acres, $ 5000 tot $ 13,900.

Merrill Hare, Realtor
SIMCOE, ONT.
Call CHAS GODDARD, Salesman
Garfield 6-3355.

HAMILTON CHR. REF. CHOIR IN HET ZILVER

Het koor van de First Chr. Ref. Church of Hamilton, Ont., zal op Woensdag 29 November a.s. een programma aanbieden ter gelegenheid van zijn 25-jarig bestaan.

Het koor werd opgericht toen de First Hamilton Church nog maar een klein groepje was en door de jaren heen heeft het veel stormen moeten doorstaan. Zijn eerste dirigent was de bekende "chief-fieldman" Mr. J. van der Vliet, thans te Trenton. Jarenlang is het koor onder leiding geweest van Mr. Peter Spoelstra. De laatste jaren zwaait Mrs. R. Tigchelaar (die lid is van het koor van de oprichting af) de dirigeerstok.

Voor de herdenkingsavond is een speciaal programma samengesteld van gewijde muziek, waarvoor het koor reeds enige maanden gestudeerd heeft. Men verwacht dat velen, waaronder ook oud-Hamiltonians, deze avond zullen bijwonen.

Te huur: 1 Jan. a.s., geheel vrij

APARTMENT

voor klein gezin. $ 50.— p. maand. Elec., verw. enz. inbegr. W. den Bok, tel. NE 4-0245 Burlington.

Wanted bij next April or after

MARRIED MAN

with small family, for general dairy farm. Good house, good wages, close to Chr. Ref. Church. Willing to sponsor dependable family. Write in English or Dutch to Peter Oosterhoff, R.D. 1, Box 736 A, Newton, N. Jersey, U.S.A.

GOEDE GEZONDHEID KUNT U NIET KOPEN.... MAAR WEL BEVORDEREN DOOR HET ETEN VAN HARING!

IMPORTED HOLLAND HERRING

Sea Gull
BRAND

SPECIAAL GESELECTEERD EN UIT NEDERLAND INGEVOERD
door: C. PARLEVLIET - Niagara Falls - Ont.

Thans weer verse voorraad

Blijft fit en gezond door het regelmatig eten van de verrukkelijke

Maatjesharing - Zure haring - Rolmops

De gezonde lekkernij met de pittige smaak. Eet ze zelf — zet ze Uw kinderen voor. U zult altijd smullen van dit gezonde en voedzame zeebanket.

Onze VOLLEDIG SCHOONGEMAAKTE Maatjesharingen

klaar om zo te verschalken, zijn nu los verkrijgbaar in de meeste steden van Ontario.

Even mals en vet als U ze in Nederland gewend was!

Ook MAATJESHARING in handige potten. Gemakkelijk in Uw refrigerator te bewaren. Na ongeveer 24 uur in koud water weken laat het vel gemakkelijk los en is de haring gereed voor consumptie.

Wat kwaliteit en smaak betreft vindt U geen betere dan

Sea Gull
BRAND

EEN DELICATESSE VOOR FIJNPROEVERS

GEVRAAGD:

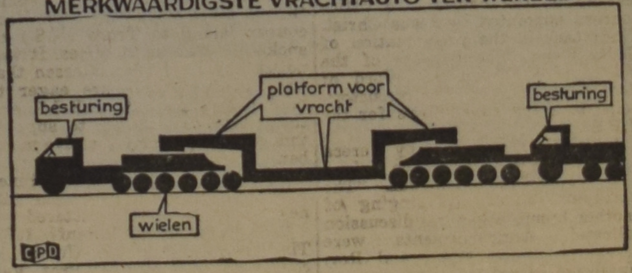
EEN ACTIEVE VERTEGENWOORDIGER

VOOR EEN FLINKE ZAAK.

Canadees burgerschap is vereist. Moet tevens in het bezit zijn van een betrekkelijk nieuwe auto. Salaris gegarandeerd. Telefoneer of schrijf naar: Mr. EDWARD ZWART, % Gould's Department Store Ltd., Hamilton, Ont. (Tel. LI 4-1162)

HOLLAND MAIL SERVICE
3794 Lawrence Ave. E. Scarboro, Ont.
Banketletters, Chocolade Letters, Hollandse Levensmiddelen, Sigaren, Textiel, Boeken, Souvenirs, enz.
Verzending door geheel Canada en U.S.A.
Vraagt onze uitgebreide prijscourant!

MERKWAARDIGSTE VRACHTAUTO TER WERELD



De merkwaardigste vrachtauto ter wereld

Een vrachtwagen op 40 wielen met een lift en een telefoon

De wereld krijgt dit jaar weer iets om zich te verbazen, als men tenminste in Perzië woont. Daar bouwen ze n.l. een grote stuwdam in de bergen en er moeten hele grote apparaten naar die stuwdam worden vervoerd. Een trein is er niet beschikbaar, dus bleef er een vrachtauto over. In héél Perzië kon men echter geen vrachtwagen vinden die dergelijke transporten kon vervoeren. Zelfs naspeuringen in de halve wereld leveren geen voldoende grote vrachtwagens op. Men besloot er dus maar een te laten bouwen die voor het speciale doel geschikt was. De order werd gegeven aan de Trailmobilefabriek in de Verenigde Staten. Hier bouwt men thans de merkwaardigste vrachtauto ter wereld en eind van dit jaar hoopt men het gevaarte in Perzië in gebruik te kunnen nemen.

De auto wordt ca. 50 meter lang en maar liefst 40 wielen moeten het monster dragen. De lengte van de wagen maakt het noodzakelijk dat men aan de voorkant en aan de achterkant de zaak kan besturen. De auto is in vier "knikken" buigzaam, dit om het mogelijk te maken dat het gevaarte op de weg en in de bergen goed kan manoeuvreren. Van de voorzijde loopt een directe telefoonverbinding naar de bestuurderscabine aan de achterzijde. In het gedeelte waar men de vracht bergt, is een installatie die het mogelijk maakt om het middengedeelte van de "auto" omhoog te krikken. Dit kan ook soms noodzakelijk blijken, daar dit deel vrij laag bij de grond wordt aangebracht. De "lift" zal ook van dienst zijn bij lage bruggen over de weg.

Kerknieuws

CHR. REF. CHURCH

Aangenomen

naar Smithers & Telkwa, B.C., Rev. Peter De Jong, Seattle, Wash.

CAN. REF. CHURCH

Aangenomen

naar Groningen, Ned., Rev. S. Cnossen van Grand Rapids, Mich.

Bedankt

voor Brampton, Ont., J. M. Goedhart te Niezijl-Kommerzijl (Nederland).

REPORT ON THE NIAGARA LEAGUE LEADER'S CONFERENCE

On November 11th, a group of leaders of our league gathered in the Dundas Christian Reformed Church for our leaders' Conference. Our chairman, Tony De Weerd, led us in the singing of a hymn and the opening prayer. A hearty welcome was extended to all.

A musical number was provided by Mr. J. Vriend.

Rev. A. H. Venema from St. Catharines was introduced as the guest speaker for the afternoon. His topic being, "Fundamentalism". This movement started in America in the beginning of the 20th century; it sought to defend the five fundamental beliefs against modern liberalism:

1. Infallibility of the Bible.
2. True and complete deity of Christ.
3. Miraculous birth of Christ.
4. Substitutionary Attonement.
5. Physical Resurrection and Return of Christ.

In connection with the above, Rev. Venema discussed Fundamentalism and its view towards theology.

The three great accomplishments pointed out were the reserved historic Christian Faith in America, the carrying out of Evangelism and the reminding to the Secularized world of their sinfulness.

Their failures were also recognized. They do not have a clear conception of what their religion should be since they have not developed a theology. Their churches also lack stability for they do not have creeds.

Also, they have not gone into the problems of today and they neglect Christian Culture.

As a final thought, we are warned never to settle for less than the complete gospel of salvation; i.e. to glorify God as well as to endeavour to save souls.

A discussion followed consisting of five groups.

The afternoon session ended with prayer and closing remarks concerning our future leadership courses.

A delicious dinner was served at the banquet which was held from 6—7 P.M. Mr. A. Elgersma was our toastmaster.

Chairman for the evening was our president, Peter Borgdorff who read to us from the Acts, chapter 20:28—end, dealing with the evening speech, "Relationship between church leaders and the Y.P.S. leaders". The speaker for the evening was Rev. A. Haalboom from Jarvis, Ont. In his speech he pointed out the necessity of good leaders who know the Word of God. Church leaders are not on the same level as Y.P.S. leaders. The leaders of the church are office bearers appointed by Jesus Christ. Their task is the proclamation of God's Word. The purpose of the Y.P.S. is to study the Word of God in all spheres. The consistory helps to serve as advisors for the Y.P.S.

A roll call was held by Teresa Bergsma after which Grace Vriend gave a recitation entitled. "The Betrayal". After the singing of another hymn, a general discussion followed. Announcements were given by the president and Rev. Haalboom closed with prayer.

Reporter

INGEBRUIKNAME CHRISTIAN REFORMED CHURCH TE LISTOWEL, ONT.

Het was een vreugdevolle avond voor de gemeente van Listowel, toen op 14 November het nieuwe kerkgebouw in gebruik kon worden genomen.

Het nieuwe gebouw biedt plaats aan 400 personen, een Hallman electronisch orgel draagt in niet geringe mate bij aan de sfeer voor een eredienst. Het gebouw heeft een basement, drie zondagschool lokalen, kinderkamer, keuken, een een grote vergaderzaal voor ongeveer 200 personen.

Ter gelegenheid van de ingebruikname was het kerkgebouw gevuld en zelfs moesten er stoelen bijgezet worden.

Voor meer dan 9 jaren hebben we diensten gehouden in verschillende gehuurde vergaderzalen, maar nu met een groeiende gemeente hebben we eindelijk een eigen kerkgebouw!

In 1960 werd het tegenwoordige eigendom aangekocht en in Juni 1961 begon de bulldozer de grond te breken voor de basement en het fundament. Nu hebben we een pastorie, een kerkgebouw, en een ruime parkeergelegenheid achter en naast de kerk.

Dankbaar zijn we voor de geboden financiële hulp van kerkelijke- en private instanties. Dankbaar ook voor de trouwe arbeid van de predikanten R. J. Bos (nu in Willmar, Minn.) en C. Speelhof (nu in Kemptville, Ont.), die als Home missionaries zich altijd nog moeite gespaard hebben om het grondwerk te leggen voor het gemeentelijk leven.

In Februari 1960 ving onze tegenwoordige predikant zijn arbeid onder ons aan en sinds dien zijn we van 30 op meer dan 50 gezinnen gekomen.

De Zondagschool wordt bezocht door ongeveer 70 kinderen.

Op de hoeksteen staat: "Bethel", hetgeen betekent: Huis des Heren.

Het is onze bede dat onze nieuwe kerk altijd een Bethel zal blijven, en dat de gemeente God daar blijft aanbidden in Geest en in Waarheid.

H. Hiemstra

BOARDMEETING OF THE ASSOCIATION FOR REFORMED SCIENTIFIC STUDIES

On Monday, November 13, the A.R.S.S. held its boardmeeting in Weston, Ont. With the exception of our three "Western" members, the Board was complete. The meeting ran from 2 p.m. until 11 p.m. and during this time a number of important matters were discussed.

Major points on the agenda were:

1. **Reactions to the New Constitution.** A number of members did send in comments on the new constitution. The letters were read and a general discussion followed. It was decided to appoint a committee, which will study the comments and suggestions and prepare a report for the February Boardmeeting. It was also decided that any member who still wants to send in his opinion, may do so by letter before December 15, 1961. The letter should be addressed to the secretary: Mr. P. Speelman, 10 Golfdown Drive, Rexdale, Ont.

2. **Report Unionville and tour of Prof. Van Riessen.** The Unionville study conference once again was a success. The lectures were well received. Students, teachers, ministers and all others in attendance were very thankful for the three day conference. The speeches delivered by Prof. Van Riessen on his tour across the country were appreciated by hundreds of people. On his three week trip from Vancouver Island to Truro (N.S.) he spoke as often as 22 times. It was noticed by Prof. Van Riessen that our faithful people are eager to hear more about the A.R.S.S. and that many are willing to support this work by becoming active members. It was also mentioned that during the Unionville conference and as a result of the tour 120 new members were registered.

3. **Unionville and Banff 1962.** The speakers for the Unionville conference 1962 will be Prof. Van Riessen (The Netherlands), Prof. C. Seerveld (Trinity College, Chicago) and Dr. R. Kooistra (Trenton, Canada). It was decided to have a Study conference in Banff, Alberta in 1962 for the Western provinces of Canada and the North-Western States of the U.S.A. Prof. Van Riessen and Prof. Seerveld will be the speakers in Banff as well. Prof. Van Riessen will lecture on the Educational Creed, as found in the A.R.S.S. constitution, in connection with Scientific Studies; Prof. Seerveld on art and literature; Dr. Kooistra on "the christian approach to Sociology".

4. **Promotion of the A.R.S.S. across Canada and the U.S.A.** A committee was appointed to study the entire matter of promotion of the Association. This committee will report back to the Board in its February meeting.

At 11 p.m. Rev. Guillaume closed the meeting with thanks to God. It was an afternoon and evening of longdisc ussions on a variety of matters, all partaining to the same subject — how to proceed with the work of Christian higher education in Canada and the U.S.A.

P. Speelman.

Boekbespreking

ANNE DE VRIES' CHILDREN'S BIBLE

Vertellen is een kunst die niet velen kunnen beoefenen. Maar Anne De Vries kan het. Dit is nu weer opnieuw gebleken nu de vertaling is verschenen van zijn bekende Kinderbijbel. Voor zover wij dit kunnen beoordelen is de vertaling van Baukje Gray en David Rudston goed. De oorspronkelijke titel van het boek is "Kleuter Vertelboek voor de Bijbelse Geschiedenis." Het boek is in Canada uitgegeven door de Kingston Trading Company, te Kingston, Ontario, doch gedrukt in Frankfurt a/Main, in West Duitsland.

Met deze Engelse vertaling is deze Kinderbijbel thans, behalve in het Nederlands, in tien verschillende talen beschikbaar. Op zichzelf is dit een bewijs van de populariteit van het boek. Waarschijnlijk zal deze Engelse vertaling ook in Canada wel veel aftrek vinden. De typografische verzorging van het boek is keurig. De tekeningen zijn zeer eenvoudig en toch ook weer zeer uitzonderlijk. De illustrator Hermine F. Schäfer heeft getracht haar tekeningen zo te maken, zoals een kind het zou doen. Dit is op zichzelf een kunst.

Toch kunnen wij enkele bezwaren moeilijk onderdrukken, bezwaren die wij trouwens ook tegen het oorspronkelijke Nederlandse boek hadden. Vertellen is al moeilijk, maar het vertellen van de Bijbelse historie is nog veel moeilijker.

De Bijbel is maar niet een historisch boek, het is de openbaring van God zelf. Als wij dus de Bijbelse Geschiedenis vertellen, kunnen wij dus niet volstaan met het doorgeven van wat mensen deden, maar van wat God deed. Dit is heel moeilijk. Een Kinderbijbel schrijven is dus niet een omzetten van een verhaal in kinderlijke taal, het zal moeten zijn een accentueren van wat de Bijbel zelf accentueert.

Als Anne De Vries ons het verhaal van de val in zonde geeft, dan zegt hij o.m. op blz. 14:

"He (Satan) was the one who was really to blame. He was jealous of God . . . Poor Adam and Eve. This was a terrible thing which had happened to them." Adam en Eva waren net zo goed "jealous of God" en in ons vertellen moeten we hen niet beklagen.

Wanneer wij het verhaal van Jozef lezen (blz. 41 vv.) dan lezen wij inderdaad van Jozef (en dat is meesterlijk beschreven), maar dat God bezig was zich een volk te redden, komt geheel in het gedrang.

Wanneer wij lezen van Elia, dan lezen wij ook haast alleen van Elia (blz. 121 vv.), maar wat God deed met Zijn volk, hoe de Here worstelde om het hart van Zijn volk, daarvan lezen wij niets.

Door het hele boek komt een sterke moraliserende gedachtengang naar voren. "The Lord takes care of us if we love Him", is een phrase, die in de een of andere vorm telkens weer naar voren komt. Als wij maar zo doen, dan doet de Here zo.

Met alle waardering voor de vertelkunst van de schrijver en voor de goede uitvoering van dit mooie boek, zijn wij toch weer teleurgesteld. Nu moet niemand zeggen, dat dit een boek is voor kleuters en dat je daarin niet moet spreken als tot grote mensen. Dat je moet neerdalen tot de hoogte waar kleuters je kunnen begrijpen. Daar zijn wij het helemaal mee eens. Maar terwille daarvan mogen wij van de Bijbel niet een ander boek maken dan het werkelijk is. Openbaring moeten wij openbaring laten. Daardoor wordt de vertelling — wel in het bijzonder voor de kleintjes — heel erg moeilijk. Maar omdat het moeilijk is, mogen wij er niet van afzien. Het zou een weldaad zijn als wij een kinderbijbel kregen, die ons daarin zou helpen. Voor ons gevoel is ook een knappe verteller als Anne De Vries daarin niet geslaagd.

D. F.

Geef Uw

Adresverandering

steeds tijdig op aan de

Administratie van

CALVINIST-CONTACT

THANS VERSCHENEN:

The Children's Bible

HET KLEUTERVERTELBOEK
(In de Engelse taal)
van
ANNE DE VRIES

Prijs $ 4.95

Uitgegeven door

KINGSTON TRADING COMPANY

P.O. BOX 793, KINGSTON, ONT.

Plaats

The Bible and the Life of the Christian

op Uw eerstvolgend rooster

Een bundel schetsen, zoals ze nog niet in de Engelse taal verschenen zijn. Deze schetsen werden oorspronkelijk door Prof. Dr. H. E. Runner bewerkt voor de Groen van Prinsterer Society te Grand Rapids, waar zij zo doelmatig bleken te zijn, dat besloten werd ze ook voor anderen beschikbaar te stellen.

Uitnemend studie-materiaal voor huis en vereniging

INHOUD: Holy Scripture, a Lamp unto Our Feet — The Institution of the Office of Government — The National State —The Kingdom of God — The Church and the Kingdom of God — The Confessing Church — The Theocracy in Israel — Government and Church — Freedom of Conscience — The Government and the Law of God — Culture — The Christian State — Marriage — The Family — The School — Human Society and the Gospel — Economic Life — Industrial Organization —Christian Organization.

Prijs slechts $ 1.75

Voor diepere studie:

PERSPECTIVES 1961

In dit boek zijn de volledige referaten opgenomen, die gedurende de conferentie te Unionville in 1960 gehouden zijn.

DE INHOUD BESTAAT UIT:

Prof. H. Evan Runner: "Scientific and Pre-Scientific" and "Sphere-Sovereignty". Prof. W. Stanford Reid: "Absolute Truth and the Relativism of History". Prof. S. U. Zuidema: "Pragmatism" and "Existentialistic Communication".

Prijs $ 2.00

PROMPTE UITVOERING VAN ORDERS

Guardian Publishing Co. Ltd.

BOX 34 STATION B HAMILTON, ONT.

Ouders van Emigranten

hebben een goed verzorgde reis nodig.

Bespreek nu hun reis voor volgend voorjaar.

Vraag vrijblijvend volledige inlichtingen over de overkomst van Uw ouders bij

JAN FABER

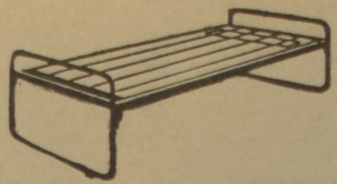
bij

LUCAS and KING Ltd.

TRAVEL SERVICE

Kantoor Main Floor Simpson-Sears, op "The Centre" in Hamilton. Postadres: Simpson-Sears at the Centre, Hamilton, Ont. Telefoon LI 9-2475, of bel Jan Faber 's avonds thuis in Burlington op NE 7-5119.

AUPING



SPECIALE VERKOOP

COUCH Stevig bed van eenvoudig model. Maat 75" x 36" — 15" hoog.

MATRAS "smoothtop" met 252 coils/54" breedte, bedekt met attractief bedrukte katoenen tijk en gemaakt door gerenommeerde fabrikant. Afmeting 73" x 36" — 6" hoog.

PRIJS van couch alleen (zie foto) slechts **$19.-**

PRIJS compleet, couch met matras **$39.50**

Deze prijzen zijn franco huis in Toronto, buiten Toronto "shipping charges" extra.

Betaling: Prepaid or C.O.D.

Vanwest Co. Ltd. 119 Verobeach Blvd., Weston, Ont. Tel. CH 1-4315

Brantford en Omstreken

Gaat U naar Nederland of wilt U familieleden over laten komen naar Canada? Wij verzorgen Uw reis van A tot Z en garanderen U de laagste tarieven!

ELGIN McKAY Travel Service Limited

HOTEL KERBY BLOCK, BRANTFORD, ONT. - Tel. 752-4375
Vraag om PETER DEGELDER, die U in de Nederlandse taal te woord kan staan.

SOLE CANADIAN IMPORTERS VAN'S IMPORTING LTD., BOX 826, HAMILTON, ONT.

DE BLOEM DIE HET BESTE
IS VOOR BROOD, CAKE
EN GEBAK TEGELIJK

Sunday Schools!

For the greatest assortment of English and Dutch
CHILDREN'S BOOKS
TEXTS
COLOUR BOOKS
ETC.
to the well-known address:

VAN DELFT'S
Book & Gift Shop
1058 MAIN STREET W.
HAMILTON, ONT.
Phone JA 8-1932
(Ask for Catalogue)

Horlogemaker
J. SNIEDER
STATION ST., SMITHVILLE
Telephone WAlker 6-7372

Voor de verkoop van horloges, banden, klokken, wekkers, Hollandse zilveren ringen enz. komen wij gaarne bij U aan huis.
Hamilton Tel. nummer LI 5-2500.

Lambert Huizingh
Accredited Public Accountant and Auditor
Commissioner for taking Affidavits
•
Box 315
BRADFORD, ONT.
Telephone: PR 5-2282
Telephone: RAndolph 8-4741
•
51 King Street East
OSHAWA, ONT.
Residence: AURORA, ONT.
PArkview 7-9797

JOHN SAKES
Uw Hollandse Kapper

Voorheen Stoney Creek op Hwy. 8. Nu Hwy. 8 West van Grimsby. Hoek Oaks Road, ½ mijl ten O. van Slesser's Motors, Mountain zijde.
100% Service Tel. WH 5-2520

Voor goede prijzen en vlugge opruiming van Uw dood vee
Telephone (collect)
Ancaster MI 8-3939
GEORGE LUNSHOF

RECEPT VOOR BLINKENDE KACHELS:

U kunt zelf Uw 'stove cleaner' maken die veel beter en veel goedkoper is dan wat U kunt kopen. Het verwijdert zwart, hard korstig vet en brandplekken als bij toverslag.

U doet het zo: Los 2 tablespoons (heaping) Gillett's Lye op in ½ cup koud water in een glazen jampot. Roer in een ander schaaltje 1 afgestreken tablespoon bloem in ½ cup koud water. Voeg dit langzaam onder aanhoudend roeren toe aan de Lye oplossing.

Smeer dit op de kachel (niet op verf of aluminium) en laat het een uur of twee zitten. Was het dan grondig af met water.

Dozijnen van tijd en geld besparende tips verkrijgbaar in een GRATIS boekje van 60 pagina's. Schrijf aan: Standard Brands Ltd., 550 Sherbrooke W., Montreal.

(Adv.)

WILLEM G. POOLMAN
advocaat
notaris
meester in de rechten

330 Bay St., Toronto 1, Ont.
(hoek Bay/Adelaide St.)
tel.: EM 3-1334
's avonds HU 1-8283
NEDERLANDSE EN CANADESE RECHTSADVIEZEN

STUURT MET KERSTMIS

Postbewijzen van de Bank of Montreal, geldig over de gehele wereld

aan Uw familie en kennissen in Holland, Zweden, Finland en Noorwegen en andere delen der wereld en laten zijzelf hun eigen geschenken kiezen.

Deze postbewijzen van de Bank of Montreal, geldig over de gehele wereld, in Amerikaanse dollars zijn veilig, goedkoop en gemakkelijk en kunnen gemakkelijk en vlug worden verkregen bij de dichtstbijzijnde filiaal van de Bank of Montreal.

HAALT THANS UW POSTBEWIJZEN VAN DE BANK OF MONTREAL, GELDIG VOOR DE GEHELE WERELD, EN VERZENDT ZE VROEGTIJDIG.

DE BANK OF MONTREAL KAN EVENEENS GELDOVERDRACHTEN PER LUCHTPOST OF TELEGRAM NAAR ELK GEWENST LAND VERZENDEN.

GEEFT UZELF EEN GESCHENK VOLGEND JAAR KERSTMIS

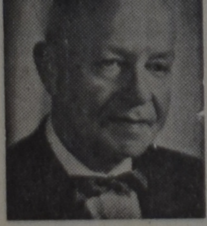
door regelmatige stortingen gedurende het komende jaar op Uw spaarrekening te maken bij de Bank of Montreal, waar Uw geld veilig is en rente opbrengt.

"MY BANK"
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL
De eerste bank in Canada

SAMENWERKEND MET CANADEZEN UIT ALLE STANDEN SINDS 1817

Gaat U naar Holland?



Voor al Uw reizen per BOOT of per VLIEGTUIG vraagt vrijblijvend advies aan:

C. STEENHOF

43 CRANE AVE., WESTON, ONT.
Telefoon CH 1-0811

Slager's Furniture and Appliances Ltd.

is het juiste en voordeligste adres voor Kwaliteits MEUBELEN en Electrische Artikelen. Komt eens vrijblijvend kijken!

645 BARTON STREET EAST — PHONE LI 9-9810, LI 9-9610 — HAMILTON, ONTARIO

PIET KUIPERS — JOOP DE HAAS